

# Monatsschrift

Erziehung und Anterricht.

Berausgegeben

von ber

Dentiden et.-Inth. Snnode von Miffouri, Ohio u. a. St.

Rebigiert

bon bem

Lehrertollegium bes Seminare in Abbijon.

Motto: Lasset die Kindlein zu mir kommen und wehret ihnen nicht, denn solcher ist das Reich Gottes.

Mart. 10, 14.

45. Jahrgang. - April.

St. Louis, Mo. CONCORDIA PUBLISHING HOUSE.

### 3nbaft.

	Seite
Ansprache an die Chicago-Lehrertonfereng	97
Troft eines evangelisch-lutherischen Schullehrers	100
Das Fachlehrer = Syftem	106
Der evangelisch=lutherische Rirchengesang	110
Roch einmal: An bie Organiften in unferer Synobe und an alle, bie fich fonft	
für die Sache intereffieren	114
Poor Penmanship	120
Wert des Auswendiglernens	122
† S. W. Engelbrecht. †	123
Literarifches	124
Altes und Reues	127

Das "Schulblatt" erscheint monatlich für ben jährlichen Substriptionspreis von einem Dollar.

Briefe, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Gelber 2c. entshalten, abressiere man: Concordia Publishing House, Jefferson Ave. and Miami St., St. Louis, Mo.

Alle Mitteilungen für das Blatt (Artitel, Anzeigen 2c.) sind unter der Adresse: Dir. Theo. Brohm, Addison, Du Page Co., Ill., an die Redattion zu senden. Die Manustripte für das "Schulblatt" werden regelmäßig vier bis fünf Wochen vor dem Erscheinen an das Concordia Publishing House befördert. Mitteislungen für eine bestimmte Nummer sind also dementsprechend früh genug an die Redattion einzusenden.

# Evang. - Luth. Schulblatt.

45. Zahrgang.

April 1910.

Mo. 4.

#### Unfprace an die Chicago-Lehrertonfereng,

gehalten am 15. Januar 1910 von D. F. Rufch und auf Befchlug eingefandt.

Werte Rollegen!

Des öftern ist im verslossenen Jahre in unsern Konserenzen von dristlicher Kindererziehung die Rede gewesen; darum ist es wohl angebracht, daß ich in meiner diesjährigen Ansprache in etwas dieses Thema behandele.

Es ist wohl keiner unter uns, der nicht erziehen möchte, keiner, der nicht glaubt, es in seiner Beise zu tun. Berliert doch unsere Tätiakeit ganz ihre hohe Bedeutung und finkt zum Sandwerk herab. wenn ihr Ziel allein im Bemeistern eines gewiffen Quantums von Wissen besteht, das weder für dieses noch für jenes Leben genügt und für den Charafterlosen eine gefährliche Mitgift ist. Wir unterichreiben darum wohl alle das geflügelte Wort: "Jeder Unterricht fei erziehlich!" Was wollen wir aber anders damit sagen, als daß Erziehung überhaupt nicht von Unterricht zu trennen ist, daß, woimmer der Lehrer als solcher in Beziehung zu seinen Kindern tritt, er entweder er zieht oder ver zieht. In dem Mage, als der Unterricht verfehlt, das Wohl des Kindes ins Auge zu fassen und auf das Leben hinzugielen, verfehlt er auch fein wahres Ziel, das durch keine noch so glänzenden, das unpädagogische Auge täuschenden Leistungen, durch keine mittels Strenge und Strafen erzielte äußerliche Ordnung erfett werden fann.

Damit soll jedoch nicht der Eindruck erweckt werden, als ob wir es mit Unterricht und Regierung leicht zu nehmen, oder unsere etwaigen Wißersolge in dieser Beziehung durch Träumen und Theoretisieren über Erziehungsideale zu verdecken oder zu beschönigen gedächten. Ohne Regierung ist weder an Unterricht noch Erziehung zu denken. Doch ist erstere nicht Zweck unserer Tätigkeit, sondern nur Wittel zum Zweck, indem sie den Unterricht ermöglicht, der bei großer Unordnung keinen gesegneten, erziehlichen Fortgang nehmen kann. Daß der Lehrer mit allem Fleiß und aller Treue dem Unterricht obliege, ist einsach Ersstenzbedingung sür Lehrer und Schule,

widrigenfalls jenem über kurz oder lang die Schüler zum Erziehen fehlen dürften.

Doch, stehen wir nicht alle mehr oder weniger in Gesahr, Unterricht und Regierung zum ausschließlichen Zweck unserer Tätigkeit zu machen und uns durch unsere diesbezüglichen Erfolge über den wahren Stand der Dinge täuschen zu lassen, insonderheit da sie sast die alleinigen Kriterien der Laien sind und uns oft mehr an deren Approbation gelegen ist als an der unsers eigenen Gewissens, das uns zuruft: Du hast doch nur dir selbst gedient und nicht den dir anvertrauten Kindern; du hast das Hauptziel deines Beruses, die christliche Erziehung, versehlt; soweit es von deinem Bemühen abhängt, hast du nicht einmal gute Weltmenschen, geschweige denn Christenkinder erzogen!?

Beginnen wir jedoch nicht jeden Tag mit Religionsunterricht? Mit dem bloßen Erteilen dieses Unterrichts, eines Religionsunterrichts, der nur an das Gedächtnis und den Berstand appelliert, haben wir doch gewiß unsere Schuldigkeit nicht getan. Gott will, daß wir sein Wort nicht bloß Iernen und verstehen, sondern daß wir es leben, und zwar schon hier auf Erden. Darum muß unsere Erziehung auch darin bestehen, daß wir als Christen unsern Beruf und die damit verbundenen Pflichten in dieser Welt erkennen Iernen und ihnen mit aller Treue, mit sestem, konsequentem Willen, aus dem Glauben gezeugt und durch ihn genährt, obliegen, wobei wir aber nicht das ewige Ziel und die Tatsache, daß wir hier keine bleibende Stadt haben, aus dem Auge verlieren dürsen. Das ist christliche Eharakterbildung.

Ein alter Schulmann fagt, Charafter fei die Summa aller der Eigenschaften, die uns befähigen, den unberechtigten Einflüssen unserer Umgebung erfolgreich zu widerstehen. Doch welches find die "unberechtigten Einflüsse unserer Umgebung"? Sind es nicht die des Teufels, der Welt und unsers Fleisches? Und worin gipfeln beim Chriften alle die Eigenschaften, die ihn befähigen, diesen unberechtigten Einflüffen erfolgreich zu widerstehen? Gipfeln fie nicht in der Gottesfurcht? So betont ja auch Luther bei allen Geboten, daß, was der Mensch tut, aus der Furcht und Liebe zu Gott fließen muß. Der Lehrer aber, der auf das Leben schaut und seine Kinder für das Leben zu ziehen und vorzubereiten bestrebt ist, sieht nicht bloß den Sofeph, der durch Gottesfurcht die Verführung besiegt, sondern auch Davids große Schwachheit und Petrus' tiefen Kall. Da gilt es, daß der Glaube an die vergebende Liebe des barmherzigen Baters in die jungen Bergen gepflanzt wird, der allein vor größerem Fall und endlicher Verzweiflung bewahren kann.

Welchem christlichen Lehrer wäre nicht dieses Ziel unsers Beruses bekannt? Und doch haben wir nötig, es uns immer und immer wieder vorzuhalten, wie wir uns denn auch fort und fort der Mittel erinnern müssen, die uns zur Anstredung dieses Zieles zu Gedote stehen. Da gilt nun als erster Sat: Gottes Wort ist das beste Mittel zur Erziehung eines guten Beltbürgers; es ist das einzige Mittel zur Erziehung eines Christen und Himmelsbürgers. Wie der beste Christ auch der beste Würger seines Landes ist, so ist auch Gottes Wort das beste Mittel zur Erziehung eines simmelsbürgers. Dass das einzige Mittel zur Erziehung eines Himmelsbürgers ist, erzibt sich aus dem Ziel und bedarf keines weiteren Beweises. Damit ist nun nicht gesagt, daß der Lehrer bei aller erziehlichen Tätigkeit immer ein Wort Gottes im Munde sühre. So es anders recht mit ihm steht, predigt es gleichsam sein Beispiel, es liegt in seinem Blick, es durchweht jedes bald strasende, bald ermunternde Wort.

Wie steht es jedoch mit der Anwendung körperlicher Züchtigung in der Schule? Ich glaube, was immer ihre Berechtigung sei, erziehen tut sie nicht, höchstens hilft sie regieren. Wenn sie angewandt wird, darf es der Lehrer nie dabei bewenden lassen; denn ist es nötig geworden, körperlich zu strasen, dann ist, es erst recht nötig, das Mittel auch anzuwenden, das erzieht, nämlich das Wort Gottes. Es ist aber immerhin besser, in gebotenen Fällen den Bakel in althergebrachter Weise in Aktion treten zu lassen, als zu allerhand unsinnigen und lächerlichen Mitteln zu greisen; doch verliert das schärsste, ja auch das beste Mittel durch unvernünstigen oder allzu häusigen Gebrauch seine Wirksamkeit.

Wichtiger als die Frage, welcher Mittel wir uns zurzeit bedienen, scheint mir die Frage: Sind wir ernstlich bestrebt, den diesbezüglichen Stand unserer Klassen auf ein höheres Niveau zu bringen, daß nicht mehr Härte der Strafe, sondern die bloße Tatsache ihrer Verhängung, daß endlich Blick und Wort genügen und die Liebe zu Gott und dem Nächsten die Triebseder unserer Kinder wird? Das ist ja ein hohes Ziel, und doch nur, wer dieses sest und unentwegt ins Auge faßt, darf hoffen, durch Gottes Gnade sich ihm zu nähern.

Doch sind wir uns dessen wohl bewußt, wie unendlich leichter es ist, über Erziehung zu reden, als wirklich zu erziehen, daher auch wohl keiner, der über dieses Thema redet, den Eindruck erwecken möchte, als habe er dartun wollen, was er als Lehrer und Erzieher sei, sondern vielmehr, was er als solcher sein zu müssen glaube, sein möchte und zu werden bestrebt sei. Leider haben wir eben neben den Schwachheiten unserer Kinder auch noch unsere eigenen Schwachheiten zu bekämpfen; denn wie bald wird es uns bei aufrichtiger

Einfehr klar, wie weit wir selbst noch von dem Ziele sind, das wir bei unsern Kindern anstreben. Wie ist es da nicht zu verwundern, daß mancher unter uns von gar tragischer Seite seinen Beruf und den jeweiligen Stand seiner und anderer Alassen betrachtet und sich in chronischen Jeremiaden darüber ergeht. Das ist aber meines Erachtens weder nötig noch gut und bedrückt Lehrer und Alasse. Nein, auch hier heißt es: Mit frischem Mut und heiterem Sinn an die Arbeit! Bringe du Sonnenschein in die Schule, dann darsst du die Wirkung seiner warmen Strahlen verspüren. So ernst und schwer das Werk der christlichen Erziehung, so herrlich ist es auch. Wie nichtig dagegen alle andern irdischen Beruse, in denen — nota bene! — auch nicht lauter Kosen blüben.

Das rechte Ziel im Auge, die rechten Mittel zur Hand und konfequent, aber mit Diskretion angewandt, so werden wir uns gewiß diesem Ziele nähern.

Möge Gott uns allen auch in diesem Punkte ein gesegnetes Neujahr bescheren! Amen.

#### Troft eines evangelisch-lutherischen Schullehrers.

(Gingefandt auf Befchlug ber Beft-Jowa-Lehrertonfereng bon S. G. Ruoffer.)

#### II.

Es ist also wahr, was oben gesagt ist: Wir sind in einem Jammertal, umgeben von allerlei Feinden von innen und von außen. Trübsal, Not, Jammer und Elend begegnen uns von allen Seiten. So sieht es aus mit einem evangelisch-lutherischen Schullehrer, und er ist wirklich des Trostes bedürftig.

Wer aber unter uns meint, daß er nicht des Trostes bedürftig sei, der sehe doch einmal zu, ob er auch noch Fleisch und Blut habe, ob er auch noch in der Welt sei, da es an Sünde und Not nicht sehlt, und bedenke, daß er auch den Teusel um sich hat, der ihm keine Ruhe läßt. Wir andern aber wollen uns nach Trost umsehen.

Also, kommt mit mir an die rechte Trostquelle, aus der schon so viele geschöpft haben, die noch nicht leer ist und niemals leer werden wird, die auch keinen falschen und ungewissen, sondern einen wahren und sicheren Trost gibt. Komm, du evangelisch-lutherischer Schullehrer, dein eigener Name nennt dir schon die unversiegbare Quelle, aus der der himmlische Trost kommt. Das Wort "evangelisch" in deinem Namen weist dich hin auf das süße Evangelium. Sieh dort die vielen, vielen Trostsprüche im Alten und Neuen Testament! Schaue dort das große Seer deiner Leidensgenossen, wie sie

aus dem süßen Evangelium für sich selbst Trost geschöpft haben! Öffne dein Ohr und dein Herz und lausche, wie die frommen Dichter dir die herrlichsten Trostlieder singen; ja öffne deinen Wund und singe selbst mit! Täglich gehst du ja damit um, täglich schöpfst du daraus für deine Schüler. Bergiß dabei nicht, daß du dabei auch täglich für dich deinen Teil lutherischen, das ist, lauteren, Trost schöpfst, so wird es dir nicht an Trost mangeln.

Du hast geklagt: "Bir sind ja in einem Jammertal, von lauter Feinden umgeben." Tröste dich dessen, daß du nicht alleine hier bist. Dein Seiland ist bei dir. Er sagt: "Ich bin bei euch alle Tage, bis an der Belt Ende. Ich bin bei dir in der Not, ich will dich herausreißen und zu Ehren machen." Du hast ja auch deinen Seiland selbst als Leidensgenossen. Dreiunddreißig Jahre ist er selbst in diesem Jammertal gewesen, und er war auch von allen Feinden umgeben. Halte aus, wie er ausgehalten hat. Die Leiden dieser Zeit sind nicht wert der Ferrlichkeit, die an uns soll offenbart werden.

Mir nach! spricht Chriftus, unser Selb; Mir nach, ihr Chriften alle! Berleugnet euch, verlaßt die Welt, Folgt meinem Ruf und Schalle; Rehmt euer Areuz und Ungemach Auf euch, folgt meinem Wandel nach!

Fällt's euch zu schwer, ich geh' voran, Ich steh' euch an der Seite; Ich tampfe selbst, ich brech' die Bahn, Bin alles in dem Streite. Ein bofer Knecht, der still darf stehn, Wenn er den Feldherrn sieht angehn.

Du klagst, der Teusel wolle unsere Gemeindeschulen vernichten und er versuche, dir das Leben sauer und dich des Amtes müde zu machen. Du willst also sagen, er versuche, auch deine Schule und dich zu verschlingen. Run, "dem widerstehe seste im Glauben!" Ber ist er denn? Der überwundene und geschlagene Feind. Unserm Heiland liegt er zu den Füßen und kann ohne dessen Billen nichts tun. Seine Macht ist ihm genommen. "Dazu ist erschienen der Sohn Gottes, daß er die Werke des Teusels zerstöre." Er kann also deiner Schule und dir nicht mehr schaden. Hörst du nicht, wie Paul Gerhardt singt:

Und ob gleich alle Teufel Dir wollten widerstehn, So wird doch ohne Zweifel Gott nicht zurücke gehn; Was er ihm vorgenommen Und was er haben will, Das muß doch endlich tommen Zu seinem Zwed und Ziel? Weißt du nicht auch, wie Luther fingt:

llnd wenn die Welt voll Teufel wär'
llnd wollt' uns gar verschlingen,
So fürchten wir uns nicht so sehr,
Es soll uns doch gelingen.
Der Fürst dieser Welt,
Wie sau'r er sich stellt,
Tut er uns doch nicht,
Das macht, er ist gericht't,
Ein Wörtlein kann ihn fällen?

Ja, ein Wörtlein kann ihn fällen. Dieses Wörtlein brauchte der Seiland in der Wüste; brauche du es auch!

Du klagst, deine Sünde, auch deine Amtssünde, mache dir Not. Wohl dir! Es steht gut um dich. Das gefällt Gott. "Die Opfer, die Gott gefallen, sind ein geängsteter Geist; ein geängstet und zerschlagen Herz wirst du, Gott, nicht verachten." Wenn dir deine Sünde Not macht, so ist sie dir sicherlich auch leid. Es ist dir leid, daß du deinen Gott mit Sünden beleidigt hast, darum wirst du dich auch sernerhin scheuen "vor solcher Betrübnis deiner Seele" und dich dessleißigen, die Sünde, auch deine Amtssünden, sernerhin zu meiden. Siehe dann nur deinen Heiland an, wie er deine Sünden, auch die Amtssünden, auch die Amtssünden, auch die Amtssünden, auf sich genommen und dafür genuggetan hat. Er rust dir zu: "Kommet her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will euch erquicken." Und du kannst getröstet sprechen: "Das Blut Fesu Christi, des Sohnes Gottes, macht uns rein von aller Sünde." Und singe dann wieder mit Luther:

Ob bei uns ift der Sünden viel, Bei Gott ift viel mehr Gnaden, Sein' Hand zu helfen hat tein Ziel, Wie groß auch sei der Schaden. Er ist allein der gute Hirt, Der Israel erlösen wird Aus seinen Sünden allen.

Du klagst über deine Schüler und deren Eltern, daß sie dir viel Kummer, Herzeleid und Betrübnis bereiten. Sag', bist du der einzige, dem es so ergeht? Schau' in die Schrift! Findest du da nicht eine ganze Reihe Leidensgenossen? Hatten nicht Adam, Roah, Haak, Jakob, Hiob, David unter ihren Kindern solche, die ihnen Herzeleid bereiteten? Hatte nicht dein Heilgläubig, kleinmütig waren — einen Petrus, der ihn verleugnet, samt den übrigen Aposteln, die sich an ihm geärgert haben, und einen Judas, der ihn verraten hat? Tröste dich dessen, daß es diesen deinen Leidensgenossen, insonderheit deinem Heiland, noch schlimmer ergangen ist als dir.

Du flagft, daß du am Tage der Konfirmation mit Betrübnis anstatt mit Freude erfüllt bist, wenn du daran denkst, daß viele deiner früheren Schüler nach ihrer Konfirmation hinter sich gegangen sind und die Welt liebgewonnen haben. Tröste dich wieder dessen, daß es deinem Seiland nicht beffer erging. Sob. 6, 66 lefen wir: "Bon dem an gingen seiner Zünger viel hinter sich und wandelten hinfort nicht mehr mit ihm." Tröfte dich auch deffen, daß das Wort Gottes. meldes du seinerzeit deinen Schülern ins Berg gepflanzt haft, nicht dein eigen Wort ist, sondern das Wort deines Gottes, von dem er felbst fagt: "Es foll nicht wieder zu mir leer kommen, sondern tun. das mir gefällt, und foll ihm gelingen, dazu ich's fende." Wenn du es auch nicht erleben solltest, daß diese Abgefallenen sich noch wieder bekehren, so ist aber auch dieses wahr, daß so manches Wort Gottes, das ein Mensch in seiner Jugend von seinen Eltern, seinem Prediger, seinem Lehrer lernte und hernach in den Wind schlug, doch seine Kraft nicht verleugnete, so daß es ihm in seiner Todesnot noch zum Troft und zum Eingang in das ewige Leben diente. Tu du nur treulich deine Pflicht an deinen Schülern und überlaß das übrige dem lieben Gott. Denke an die gehn Sohne Jakobs, die jahrelang in ihren Sünden dahingewandelt find, deren Seelen Gott aber doch noch gefunden hat. Denke an den verlorenen Sohn, der als ein reumütiger Günder in das Baterhaus zurückfehrte und von feinem Bater in Gnaden wieder angenommen wurde.

Du klagst, daß du sogar von seiten deines Pastors mancherlei leiden mußt, weil du ihm nichts recht machen kannst. Ist seine Unzufriedenheit unbegründet, so daß du mit gutem Gewissen sagen kannst: Ich habe nach Kräften mein Amt verwaltet, so arbeite ruhig weiter, erfülle deine Pflicht getreulich, warte deines Amtes, siehe zu, daß du vor Gott ein gutes Gewissen bewahrst, und tröste dich mit den Worten Paul Gerhardts:

Wird's aber fich befinden, Daß du ihm treu verbleibft, So wird er dich entbinden, Da du's am mind'ften gläubst; Er wird dein Herze lösen Bon der so schweren Last, Die du zu keinem Bösen Bisher getragen haft.

Darum, lieber Kollege, wenn du in einer solchen Lage bist, die Sache aber nicht allzuschlimm getrieben wird, so gräme dich nicht zu sehr, sondern tue wie jener Pastor, dem beim Predigen eine Fliege in den Mund geslogen war. Weil er durch Ausspucken oder Huften die Bersammlung nicht stören wollte, so entschloß er sich schnell, die

Fliege hinunterzuschlucken, so widrig es ihm auch war. Nun, tue du auch so, wenn du es auch nicht gerne tust: schluck's 'nunter! Andererseits nimm mit deinem Pastor in aller Liebe christbrüderliche Rücksprache. Bringe deine Sache aber auch an die rechte Quelle, vor deinen Gott, der dir auch dieses Kreuz zu deinem Besten auferlegt hat und dich nur den rechten Weg führt.

Du klagst, daß dir von der Welt mancherlei Hindernisse in den Weg gelegt werden. Tröste dich damit, daß dein Heiland selland selbst sagt: "Ihr müsse gehasset werden von jedermann um meines Namens willen." Und Joh. 15, 18—20 tröstet er seine Jünger mit den Worten: "So euch die Welt hasset, so wisset daß sie mich vor euch gehasset hat. Wäret ihr von der Welt, so hätte die Welt das Ihre lieb; dieweil ihr aber nicht von der Welt seid, sondern ich habe euch von der Welt erwählet, darum hasset euch die Welt. . . . Der Knecht ist nicht größer denn sein Herr." Sprich im Gebet zu deinem Heiland, der ja immer bei dir und deiner Schule ist:

Rett', o Herr Jeju, rett' bein' Chr', Das Seufzen beiner Kirche hör', Der Feind' Anschläg' und Macht zerstör', Die jeht verfolgen beine Lebr'.

Du klagst, daß du so jung seiest; man verachte deiner Jugend wegen auch dein Amt und deine Arbeit; du seiest auch noch zu unerfahren. Höre, was der Apostel Paulus dem Timotheus schreibt: "Niemand verachte deine Jugend, sondern sei ein Borbild den Gläubigen im Wort, im Wandel, in der Liebe, im Geist, im Glauben, in der Keuschheit", und: "Hab' acht auf dich selbst und auf die Lehre; beharre in diesen Stücken! Denn wo du solches tust, wirst du dich selbst selig machen und die dich hören." Was deine Unersahrenheit anlangt, so bitte mit dem jungen Könige Salomo: "So bin ich ein kleiner Knabe, weiß nicht weder meinen Ausgang noch Eingang. So wollest du deinem Knechte geben ein gehorsam Herz, daß er dein Volk richten möge und verstehen, was gut und böse ist." Das gesiel Gott so wohl, daß er ihm auch ein weises und verständiges Herz gab.

Du klagst endlich auch noch, daß du Nahrungssorgen hast, und daß du mit schwerem Hauskreuz belastet bist. Hast du Nahrungssorgen, so denke an die Witwe zu Zarpath, wie der Herr ihr Brot gegeben hat. Denke an die Worte Davids: "Ich bin jung gewesen und alt worden und habe noch nie gesehen den Gerechten verlassen oder seinen Samen nach Brot gehen." Ps. 127, 2 heißt es: "Seinen Freunden gibt er's schlafend." Ps. 132, 15 verheißt Gott: "Ich will ihre Speise segnen und ihren Armen Brots genug geben." Darum: "Alle eure Sorge werfet auf ihn; denn er sorget für euch",

aber auch: "Wenn wir aber Nahrung und Kleider haben, so lasset uns begnügen."

Sa, und das liebe Sauskreuz! Wer könnte nicht davon ergablen? Run, lieber Rollege, bedenke: "Denen, die Gott lieben, müffen alle Dinge zum beften dienen", also auch das Kreuz. Wer ein Christ sein will, der kann es nicht anders erwarten, als daß er auch sein Areuz tragen muß. So sagt unser Beiland selbst: "Wer nicht sein Kreuz trägt und mir nachfolgt, der kann nicht mein Jünger sein." Das Kreuz ist uns ein Zeichen, daß Gott uns lieb hat; denn "welchen der SErr lieb hat, den züchtiget er". Durch das Kreuz gieht uns der liebe Gott zu sich. Durch das Kreug werden wir an unsere Sündhaftigkeit erinnert und daran, daß nur bei Gott Silfe zu finden ift. Durch das Kreuz werden wir auch zum Gebet getrieben, wird unfer Glaube geprüft, und es erweckt in uns ein Verlangen nach dem Simmel. Im Kreuz ist aber auch unser Seiland bei uns und fagt: "Ich bin bei dir in der Not, ich will dich herausreißen." Die Seilige Schrift ift voll von göttlichen Verheißungen, die uns fagen, daß Gott uns aus dem Kreuz helfen will, auch voll von herrlichen Beispielen, wie Gott aus großer Not geholfen hat. Sie erzählt uns auch von einer ganzen Reihe von Kreuzträgern, die unsere Leidensaenossen sind; ich erinnere an David, an Siob, an Jakob, an Paulus, an Petrus, und nicht zu vergessen ist - unser Seiland selbst. Er fagt ja auch: "Wer nicht sein Kreuz auf sich nimmt und folget mir nach, der ift mein nicht wert", und:

Fällt's euch ju fchwer, ich geh' boran, 3 ch fteh' euch an ber Seite.

Ja, er hilft uns das Kreuz selbst tragen; er nimmt sogar den schwersten Teil desselben auf sich. Darum:

Hoff', o du arme Seele, Hoff' und sei underzagt!
Gott wird dich aus der Höhle, Da dich der Rummer jagt,
Mit großen Gnaden rücken;
Erwarte nur die Zeit,
So wirst du schon erblicken
Die Sonn' der schönsten Freud'.

Liebe Kollegen! In allen unsern Nöten und Trübsalen laßt uns mit dem Psalmisten sprechen: "Was betrübest du dich, meine Seele, und bist so unruhig in mir? Harre auf Gott; denn ich werde ihm noch danken, daß er meines Angesichts Hilfe und mein Gott ist."

#### Das Fachlehrer-Suftem.

über diese Einrichtung äußert sich die "Pädagogische Rundschau" folgendermaßen:

"An höheren Lehranstalten, wo die Schüler dank ihren Borfenntnissen und ihrer Altersreife imstande find, tiefer in die Lehrgegenstände einzudringen, und wo demgemäß der Unterricht schon einen wissenschaftlichen Charafter trägt, herrscht das Fachlehrer-Der Grund ist einleuchtend: man nimmt an, daß der einzelne Lehrer nur felten eine so vielseitige und nach allen Richtungen so umfassende und tiefe Bildung besitze, um in jedem Lehrgegenstande mit wissenschaftlicher Gründlichkeit unterrichten zu können: dagegen hält man ihn sehr wohl befähigt, in einem einzigen Gegenstande oder in einigen wenigen Gegenständen einen folden Unterricht zu erteilen. Jeder kann nicht alles, aber doch etwas, und dieses ordentlich. Ansicht ist nun gewiß nicht unrichtig. Es kann jemand im Lateinischen sehr tüchtig sein und in der Mathematik oder in den Naturwissenschaften nichts leisten; man wird ihn also zum Lehrer des Latein bestellen. Wo dergestalt ein Lehrerkollegium zusammenkommt, das aus lauter vorzüglichen Fachmännern besteht, da kommt kein Lehrgegenstand zu kurz, jede Disziplin ruht in der Sand einer auserlesenen Araft.

"In neuerer Zeit hat fich das Fachlehrer-Spftem auch in die Volksschule verpflanzt, und zwar in jenen Teil der Volksschule, den man als Bürgerschule bezeichnet. Da die Bürgerschule keinen wissenschaftlichen Unterricht erteilt, so ist man einigermaßen um eine Erflärung verlegen, wie fie zu Fachlehrern kommt. Die Bürgerschule als Kinderschule stedt ihre Liele nie so hoch, daß ein tüchtiger Lehrer nicht imstande wäre, hier in allen Gegenständen den Unterricht zu übernehmen. Wenn man an den Bildungsgang eines Bürgerichullehrers denkt, so kommt es vor, daß dieser Mann in seiner Jugend felbst eine Bürgerschule besucht hat. Er hat in der Schule also felbst alle jene Kenntnisse und Fertigkeiten gewonnen, die er als Lehrer der Jugend wieder zu vermitteln hätte. Nun muß der Lehrer allerdings bedeutend mehr wissen und können, als was die Jugend von ihm lernen foll, aber hat er denn nicht auch nach seiner Entlassung aus der Schule eine Reihe von Jahren weiter ftudiert und fehr viel zugelernt? Die Seminarzeit, dann die Jahre zwischen Reife- und Lehrbefähigungsprüfung stellen eine lange Lernzeit dar, und alles, was die Schule begonnen hatte, jeder Gegenstand wurde in dieser Zeit weiter und tiefer durchdrungen. Es ist daber gar keine Frage, daß der

Lehrer in allen Gegenständen, die in einer Bürgerschule gelehrt werben, dem Schüler so weit voraus ist, um getrost den gesamten Unterricht übernehmen zu können. Selbst jene Lehrer, die keine Bürgers, sondern nur eine allgemeine Bolksschule besucht haben, stehen nach Abschluß ihrer beruflichen Borbildung so da, daß ihre geistige Kraft ebensogut für alle Gegenstände der Bürgerschule als für jene der Bolksschule ausreicht. Die Teilung der Lehrarbeit nach Fächern in der Bürgerschule läßt sich daber nicht verstehen.

"Diese Teilung, oder mit andern Worten das Fachlehrer-Snitem. bringt aber für die Jugend in mehrfacher Sinsicht Schaden. Zuerst schwächt es den erziehenden Einfluß der Schule. Die Fachlehrer kommen und geben; niemand führt mit den Kindern die Arbeit eines Tages zu Ende; mit jedem Glockenschlag macht einer dem andern Blat. Unter diesen Umständen lernen sich Lehrer und Schüler nie jo genau kennen, als es der Fall sein muß, wenn die Erziehungsarbeit in rechter Beise fruchten foll. Der Fachlehrer übt seinen Einfluß sodann auch in zu kurzen Augenblicken auß: dabei verliert die Nachhaltigkeit der von ihm erzielten Eindrücke. Letteres aber ist um so mehr der Fall, da diese Eindrücke mit dem Geben und Kommen der Lehrer wechseln. Es ist ausgeschlossen, daß in der Erziehung die Eigenart, die Perfonlichkeit des Erziehers nicht zur Geltung komme; ebenso ist nicht anzunehmen, daß der eine Lehrer genau in die Spur trete, die der andere bei dem Schüler hinterlaffen hat, vielmehr wird die Spur des einen gang oder teilweise neben die Spur des andern fallen, lettere verschiebend und verändernd. Das Sprichwort von den vielen Röchen, die den Brei verfalzen, fommt damit zur Geltung.

"Ift die von den Fachlehrern dergestalt geübte Erziehungsarbeit feine Arbeit aus einem Guß, so wird ihr Unterricht ebenfalls nicht zusammenstimmen. Der einzelne Lehrer hat erfahrungsmäßig keinen genauen überblick über den Gesamtunterricht der Schule. Das Fachinstem spinnt ihn in einen engen Kreis, über den er nicht hingusschaut. Sein Unterricht wird ihm eine Welt für sich, ja er wird ihm wohl gar die Welt. Dies führt dann gewöhnlich zur überbürdung der lernenden Jugend. Es ist ja doch natürlich, daß der Lehrer, in deffen Sand alle Fächer liegen, stets unter dem Einflusse des Gedankens arbeitet, die Kraft des Schülers muffe für die verschiedenen Gegenstände vernünftig geteilt werden. Sein Bordringen auf einem Gebiet findet sofort eine naturgemäße Beschränkung durch den Anipruch, den er gleich auf dem nächsten Gebiet an die Kraft der Schüler stellen muß. Der Fachlehrer dagegen arbeitet, ohne daß er in die Lage kommt, sich selbst fagen zu müssen: hier kann ich nicht weiter, fonft bleibe ich mit meinem Schüler in dem nächsten Gegenstande in den Anfängen steden. Sein Gegenstand ist ihm das Eins und Alles, für diesen Gegenstand will er den Schüler ganz haben, und da wird denn gestopft, gepfropft, genudelt, was Plat hat.

"Daß die überbürdung der Schuljugend mit Lernstoffen zu einem guten Teile zurückzuführen ist auf den Fachunterricht, wird immer mehr erkannt. Selbst unter den Bürgerschullehrern, die braktisch unter dem Banne des Fachlehrer-Snitems sich befinden, kommen Stimmen zur Geltung, die dieses Spftem verurteilen. dies ein Fortidritt auf dem Wege zur rechten Erkenntnis, denn es ift noch nicht lange ber, da man die Bürgerschullehrer alle unterrichtlichen Mißerfolge zurückführen hörte auf das schlechte Schülermaterial, das ihnen von den Volksschulen zugeführt werde. Die an Rapiteln viel zu reichen Lehrpläne für Bürgerschulen kann man gewiß auch zum großen Teile als Ausgeburten des Kachlehrertums betrachten. Fachlehrer find es gewesen, die in erster Linie bestimmend auf die Gestaltung dieser Plane einwirkten; ihren Einflüssen konnte der umfassende, zu weiser Beschränkung drängende Blick des Ergiehers, des Mannes, der den Unterricht in den Dienst der harmonischen Gesamtbildung stellt, nicht die Wage halten. So muß man denn auch hier durch den Frrtum und seine Folgen zur Wahrheit dringen.

"Es ist eine bemerkenswerte und zum Nachdenken berausfordernde Tatsache, daß selbst in den Gymnasien, wo doch die Natur des Unterrichtes an das Wissen der Lehrer sehr weitgehende Anforderungen stellt, die Nachteile des Fachlehrer-Spstems schwer empfunden werden. Auch hier leitet man aus diesem Spftem die überburdung der Schüler ab. Wohl ist es schwer, den Gymnasiallehrer zur Erteilung des Unterrichtes in allen Gymnafialfächern zu befähigen, doch ist es nicht unmöglich, daß wenigstens einige wenige Fächer in der Hand eines Lehrers vereinigt werden, und es find auch schon Anläufe gemacht worden, um dieses nach Möglichkeit durchzuführen. Fragen muß man sich da freilich, weshalb denn in der Bürgerschule. wo keine ernsten Sindernisse obwalten, der Ersat des Fachlehrers durch den Klaffenlehrer nicht durchgeführt wird. Wenn man daran festhält, daß sich die Volksschullehrer nicht alle in gleich entsprechender Weise zur Erteilung des Unterrichtes an Bürgerschulen eignen, nun, jo kann man ja jene Volksschullehrer, welche die vorzüglicheren Befähigungszeugnisse besitzen, zum Dienste an Bürgerschulen berufen. Die Lehrerschaft verlöre bei einem solchen Modus nichts. Die Verfuchung aber, in der Fortbildung einzelne Gegenstände auf Kosten aller andern zu bevorzugen und damit in einer gewissen Einseitigkeit der Berufsbildung feine Starte zu fuchen, mare hinweggeräumt.

"Sollte das Betreten eines solchen Weges da und dort als die Herabdrückung des Bildungsniveaus betrachtet und angeseindet werden, so hättte dies nichts zu bedeuten. Wer tieser blickt, wird anders urteilen, und in einer solchen Sache darf man die Stimmen nicht zählen, man muß sie wägen. Die Lehrer aber hätten alle Ursache, eine Neuordnung mit Freuden zu begrüßen, welche aus ihrem Kreise eine Scheidewand hinwegräumte, die schon vielsach der Zerklüftung und dem Kastengeiste Nahrung gegeben hat."

Die Bürgerschulen Deutschlands entsprechen im allgemeinen unfern high schools, in denen ja auch fast ausschließlich der Fachunterricht zur Geltung kommt, es sei denn, daß die Schule so klein ist, daß nicht für jedes Kach eine besondere Lehrfraft angestellt werden kann. Der obige Auffat legt die Vorteile und Nachteile des Fachunterrichts in so objektiver Weise dar, daß man sich mit ziemlicher Leichtigkeit ein Urteil darüber bilden kann. Es hätte noch hinzugefügt werden dürfen, daß Fachlehrer etwaige Störungen im Unterricht, die ja nicht immer ganz verhindert werden können, leicht durch verschieden gefärbte Gläser ansehen, so daß der eine sich gedrungen fühlt, ernstlich zu strafen, was der andere vielleicht mit Stillschweigen übergeht. Welche Folgen das für die Disziplin haben kann, läkt sich leicht einsehen. Das Kachlehrer-Snitem ist auch schon in einzelnen unserer Gemeindeschulen probiert worden, vornehmlich so, daß ein Lehrer den ganzen englischen und der andere den ganzen deutschen Unterricht erteilte. Diese Einrichtung ift aus den in obigem Auffat angegebenen Gründen nur dann zu billigen, wenn es einfach nicht anders geht, weil der eine Lehrer besser im Englischen und der andere besser im Deutschen ist.

Dem Fachlehrer-System ganz entgegengesett ist die schon häusig in Schulblättern besprochene Einrichtung, nach welcher ein Lehrer einer mehrklassigen Schule dieselben Kinder durch alle Stusen hindurch behält dis ans Ende der Schulzeit. Im achten Jahre des Schulkursus ist also der einstige Lehrer der Unterklasse Oberlehrer geworden. Dann fängt er aber im nächsten Jahre wieder mit der Unterklasse an. Ob dieses System in größere Kreise Eingang gesunden hat, wissen wir nicht. Es würde sich nur dann ausgezeichnet bewähren, wenn alle Lehrer der betreffenden mehrklassigen Schule von den Eltern ihrer Schüler als durchaus gleich tüchtig angesehen würden. Dies wäre aber selbst dann noch nicht zu erwarten, wenn die Lehrer sich auch an Leistungsfähigkeit ganz gleich stünden. Es liegt ganz auf der Hand, daß das alte, bewährte Klassenlehrersystem sich für Elementarschulen und — mit einer gewissen Einschränkung — auch für die Unterklassen der Borbereitungsanstalten für höhere

Schulen am besten eignet. Ein ganz streng durchgeführtes Fachlehrer-Shstem hat auch in höheren Lehranstalten neben nicht zu verkennenden Vorzügen manche recht schwerwiegende Nachteile, die sich oft beim besten Willen nicht ganz aus dem Wege räumen lassen.

M.

### Der ebangelifd-lutherifde Rirdengefang.

(Fortfegung.)

Je weiter das 17. Jahrhundert fich seinem Ende nahte, um so mehr weisen die neuen Melodien den blok afzentuierenden Rhuthmus Nur vereinzelte im Tripeltatt erinnern noch etwas an den älteren rhythmisch so belebten Gemeindegesang. Das bon 23. C. Briegel 1687 herausgegebene "Große Darmstädter Cantional" gab nun, was wohl schon längere Zeit in Übung gewesen war, nämlich eine absichtliche Verwischung des eigentümlichen Abnthmus der älteren Melodien und ausschließliche Bevorzugung des nur im Tattgewicht liegenden Rhythmus, wobei die Mehrzahl der Singweisen auch nur eine einzige Taktart beibehielt. Diese Beränderungen sind nicht im Zusammenhang mit einer notwendigen, naturgemäßen Entwicklung geschehen, auch find sie nicht das Ergebnis einer durch reifliche Erwägung gewonnenen überzeugung, daß nur durch die früher beschriebene Einförmigkeit der Gesang größerer Volksmassen ausammengehalten werden könnte, sondern sie find nur ein Beweis dafür, daß durch die zuvor mitgeteilten Tatsachen ein völliger Berfall des urfprünglichen rhythmischen Rirchengefangs eingetreten war.

Da in den meisten hohen Schulen der protestantischen Länder Deutschlands der Gesangunterricht nicht mehr, wie früher, der Pflege des Kirchengesangs, sondern ausschließlich der schwierigen Borbereitung für die kunstgerechte Aussührung der geistlichen Kirchenkonzerte diente, die entweder keine Kirchenmelodien enthielten oder diese nur bald rhythmisch entstellt, bald mit allerlei Schnörkeleien überladen darboten, so mußte infolge dieser verkehrten musikalischen Borbildung bei den lutherischen Theologen und Predigern eine ungenügende Kenntnis des altrhythmischen Kirchengesanges eintreten. Gerade die Männer, von denen man seine Erhaltung und Pflege hätte erwarten sollen, konnten unmöglich für ihn Liebe und Begeisterung empfinden, noch viel weniger in den Gemeinden erwecken. Sie waren von der neuen Geschmacksrichtung in der kirchengesange, wenn nicht Berachtung, nommen, daß sie dem alten Kirchengesange, wenn nicht Berachtung,

so doch Gleichgültigkeit entgegenbrachten. Manche von ihnen überließen gerne das ihnen unbekannt gebliebene Gebiet ihren Organisten
und Kantoren zur willfürlichen Ausbeutung im Interesse der Kunst,
während andere versuchten, den Gemeindegesang durch die Einführung von Melodien im Geiste der neuen Musikrichtung, wie sie meinten, zu beben und zu verbessern.

Infolge der vietistischen Bewegung in der evangelisch-lutheriichen Kirche wurde dem Kirchengesang schon von der Mitte des 17. Sahrhunderts an eine Umgestaltung und Bereicherung zuteil, die zu seiner Berweltlich ung führen mußte. Man wollte den geistlichen Gefang vor seinem Verfalle dadurch bewahren, daß man weltliche Melodien, die der Ober entlehnt oder in deren Stil gesetzt waren. geistlichen Liedern unterlegte. Diese waren also nicht solche Singweisen, die in der Mitte des Bolkes entstanden waren, wie im 16. Sahrhundert, sondern sie wurden einer Musik entnommen, die ausschließlich in der sogenannten feineren Welt, im Kreise der Sochgebildeten, heimisch war; sie konnten also nur erst mittelbar auf den "gemeinen Mann" übertragen werden, weil sie mit ihren Liedern nicht allgemein menschlichen Verhältnissen entsprossen waren. Welche innere Verbindung konnte das Volk finden mit Liedern und Weisen wie: "Daphnis ging vor wenig Tagen" 2c., "Lachet nicht, ihr Schäferinnen" 2c., und was sonst konnte diesen in seiner Witte Eingang verschaffen als die Nachahmungssucht der Söhergestellten? Solche Beisen gab Joh. Neukrang, Pfarrer zu Billwerder, zu seinen 1650 in Samburg veröffentlichten "Auserlesenen Chrift-, Lehr-, Bet-, Alage- und Dankpfalmen" und versuchte dieses Berfahren in seiner Borrede damit zu verteidigen, daß er fich auf das Beispiel der Bäter, auf Billigung ähnlichen Verfahrens durch hochachtbare Geiftliche feiner Tage beruft und die Hoffnung ausspricht, daß der geistliche Inhalt über die weltliche Form den Sieg davontragen würde. Als letten Rückhalt gibt er die Versicherung, daß diese Psalmen mehr für den Gebrauch in der häuslichen Andacht als in der Kirche gemeint seien. Mauritius Cramer aber läßt sich auf eine Verteidigung seiner Neuerung im Vorworte zu seinen 1683 herausgegebenen "Seiligen Andachten" schon gar nicht mehr ein, sondern er rühmt sein Verfahren und nennt es eine der Weltluft im Kampfe mit ihr abgewonnene Beute, die, durch das Feuer brünftiger Andacht geläutert, mit dem Wasser bußfertiger Tränen besprengt, dem SErrn als geweihtes, angenehmes Opfer dargebracht werden dürfe. Roch entschiedener spricht S. G. Reuß 1692 in seinem "Sebopfer zum Baue der Sütte Gottes" sich aus, indem er die weltliche Tonkunft der geistlichen als Muster aufstellt in der Wahl des schicklichsten Ausdrucks für jede Art der

Empfindung, und er findet kein Bedenken, liedhafte Melodien aus Opern seiner Zeit seinen geiftlichen Liedern unterzulegen.

Kür das protestantische Deutschland war nunmehr die Zeit gekommen, in der die Kirche aufgehört hatte, ausschließliche Pflegerin der höheren Tonkunft zu sein, und die musikalische Schaubühne im blendenden Schimmer der Neuheit, in aller derzeit möglichen Bracht theatralischer Aufführung, mit vielen Mitteln ausgestattet, die Sinne des Ohres wie des Auges zu bezaubern, ihr als erfolgreiche Nebenbuhlerin zur Seite trat. Solange die Oper bloß den Fürsten als Brivatvergnügen gedient hatte, wozu nur die Vornehmen an den Söfen auf besondere Einladung bin Zutritt fanden, blieb diese Neuerung der größeren Masse des Bolkes fremd. Nachdem sie aber von 1678 an in Hamburg, der mächtigen und reichen Sansastadt, ein stehendes Schausviel für das Bolk geworden war, gewann die Oper in vielen größeren Städten Deutschlands eine Beimat und verbreitete vornehmlich von dort aus, wo die begabtesten Tonkünstler sich ihr widmeten, ihren mächtigen Ginfluß. Befonders durch Sigismund Couffer, den Theaterkapellmeister in Hamburg, bahnte der italienische und französische Geschmack sich einen Beg auf die dortige Bühne. Damit begann ein Einfluß der Overnmusik auf den kirchlichen Runstgesang, bor dem das bis dahin vorwaltende Liedhafte in Dichtung und Musik sich zurückziehen mußte.

Durch die seit 1686 vornehmlich von Spener beforderte pietistische Bewegung entstand eine neue Schule der geiftlichen Dichtung, in deren Liedern entweder das Verhältnis zum Seilande immer mehr als ein persönliches, unmittelbares dargestellt wurde, oder, besonders bei den Anhängern der mpstisch-enthusiastischen Richtung, die brünstige Liebe zu ihm in Ausdrücken laut wurde, wie sie nur einer verzückten, sinnlichen Reigung zukamen. Die neuen Melodien zu solchen Liedern nahmen dann auch dadurch eine Färbung und eine geschmückte Form an, die ohnehin durch die damaligen Verhältnisse der im neuen Sinne raich emporwachsenden Mufit begünftigt wurden. Mit der Bevorzugung der daktylischen Maße (— - ) in den Strophen diefer neuen Lieder bekamen die neuen Singweifen eine hüpfende, tangelnde Bewegung, wofür die in den Overn jener Zeit beliebten Tanzweisen, im Bechselsang zwischen Einzelstimmen und Chore angestimmt, als Vorbilder benutt wurden. So kam es, daß man von einem Gebiete her, vor dem man, als einem verderblicher Sinnenluft untertanen, warnte, den heiligen Gesang zu beleben und zu fördern suchte. Das Darmstädter Gesangbuch von 1698 enthielt schon 123 folcher neuen Lieder und Weisen, deren Ginführung in der Vorrede mit der jener Zeit eigenen überschwenglichen Schreibweise befürwortet wurde. Biele dieser Melodien kamen mit andern neuen ibater in das Frenlinghaufensche Gesangbuch (1704 und 1714). Bei manchen derselben mag die Versicherung des wohlmeinenden Serausgebers, "sie seien von driftlichen und erfahrenen Musicis solchergestalt komponiert worden, daß darinnen sowohl die christlichen Liedern ziemende Lieblichkeit als Gravität" wahrzunehmen, als wahr noch zutreffen, aber die meisten sind derartig gehalten, daß fie keinen Anibruch auf allgemeine firchliche Gültigkeit verdienten und keines Vergleiches an Ernst und Lieblichkeit mit den Singweisen aus der Blütezeit des Kirchengesanges wert waren. Die Wittenberger theologische Fakultät gab im Jahre 1714 (1716 in öffentlichem Druck) ein Gutachten ab, in welchem fie bekennt, daß in der Mufik etwas fei, wodurch das Herz in Freude wie Trauer gesetzt werde, und daraus folgert. daß dasselbe "durch eine gewisse springende und tanzende Art von Melodien wohl gar in eine empfindliche Beränderung und Anfang einer Raserei" gebracht werden könne. Es laufe also "wider die Gravität und Soheit der Sache, als auch der Gewohnheit der alten und bisherigen evangelischen Kirche, solche springende, hüpfende und leichtfinnige Lieder im Kirchengesange zu dulden oder fie für die Sausandacht zu empfehlen. In den Gefängen Luthers und anderer reinen Lehrer fände man keinen einzigen auf daktylische Berse, oder Lieder, auf dergleichen springende und hüpfende Melodien gedichtet. halte nun gar ein Lied bedenkliche, dem Ernste der hohen Geheimnisse des Glaubens nicht entsprechende Ausdrücke, und es trete dann noch eine üppige Singweise hinzu, so gehe Gottseligkeit und Andacht verloren" 2c. War nun auch dieses Urteil etwas zu hart hinsichtlich mancher dattylischen Lieder und ihrer Melodien, so traf es doch bei vielen zu. Anstatt aber die Kirchenmelodien in ihrer ursprünglichen volkstümlichen Form wiederherzustellen, ging man den verkehrten Schritt, jede Art abwechselnder Bewegung in ihnen abzuschaffen. Man sanktionierte für den kirchlichen Gebrauch also das, was teils durch den Schlendrian, teils durch die Gleichaültigkeit der Organisten und der Kantoren schon lange in Übung gekommen war, um auf diese Beise den entschiedensten Gegensatz zwischen den Melodien zu den älteren Kirchenliedern und den neuen arienmäßigen der Pietisten fest-Nicht nur an solchen Melodien, die im vierteiligen Takt mit quantitierendem Rhythmus, oder die im gemischten Rhythmus standen, wurde die Abschleifung zu bloß akzentuierenden vorgenommen, sondern auch Singweisen im dreiteiligen Takte, die zu Liedern mit trochäischen oder zu solchen mit jambischen Maßen komponiert waren, wurden in vierteiligen Takt umgemodelt, wie zum Beispiel:

"Allein Gott in der Höh' sei Ehr'" und "Wer nur den lieben Gott läßt walten".

Wenn dem allgemeinen Kirchengesang durch die pietistische Richtung und deren Folgen wirklich eine Bereicherung und Belebung zuteil geworden wäre, so könnte doch dabei von einem Wachstum im höheren Sinne nicht die Rede sein, teils wegen der schon eingetretenen und grundsätlich durchgeführten Abschwächung der älteren Singweisen, teils wegen des weltlichen Gepräges der neueren. Dazu kam noch, daß der Kunstgesang in der Kirche den der Gemeinde in unverhältnismäßigem und erdrückendem Waße einschränkte, wodurch der letztere in Abnahme und Wißachtung geraten mußte. So waren die übelstände, deren Entwicklung von ihren ersten Keimen an wir uns vorgeführt haben, zur vollen Keife gelangt.

(Fortfegung folgt.)

#### Roch einmal:

An die Organisten in unserer Synode und an alle, die fich sonst für die Sache interefsieren.

Zunächst fühlen wir, die unterzeichnete Kommission, uns veranlaßt, allen benjenigen unsern herzlichen Dank auszusprechen, die auf unsere erste Anfrage geantwortet und so ihr Interesse an der Herausgabe eines neuen Choralbuches betätigt haben. Durch ihre Hilfe sind wir in den Stand gesetzt worden, den Welodienbestand für das Choralbuch zu bestimmen. Freilich nicht endgültig; denn es sprechen so viele Kücksichten mit, daß wir Sie, lieber Leser, noch einmal um Ihre Hilfe angehen müssen, und dies ist der zweite Zweck dieses Schreibens.

Maßgebend für die Entscheidung, welche Choralmelodien aufzunehmen seien, war für uns folgendes:

- 1. Für jedes im Gesangbuche enthaltene Lied soll sich auch eine Melodie im Choralbuche finden, entweder eine Original- oder eine Parallelmelodie, in manchen Fällen auch beide.
- 2. Auch für diejenigen Lieder, die dem Gesangbuche noch hinzugesügt werden, muß das Choralbuch Melodien bieten. Es ist ja allgemein bekannt, daß die Delegatenspnode bei ihrer letzten Sitzung eine Gesangbuchskommission erwählt hat. Diese schlägt in "Lehre und Behre" (siehe Novembernummer 1909) eine Bermehrung des Liederbestandes unsers Gesangbuches

vor. Da aber die Arbeit jener Kommission noch nicht abgeschlossen ist, so können wir vorläusig nur erklären: Das neue Choralbuch wird auch dem neuen Gesangbuche Rechnung tragen.

- 3. Auch folche Choralmelodien (eigene Welodien, zu denen Parallelmelodien vorhanden sind), die nur von einer kleineren Anzahl von Gemeinden gesungen werden, sollen Aufnahme sinden. Bei einigen wenigen solcher Welodien wären wir allerdings geneigt gewesen, sie auszuscheiden; da sie jedoch, wenn auch geringwertig, dennoch nicht gerade schlecht sind, so bewog uns der Umstand, daß sie gesungen werden, sie auszunehmen.
- 4. Den Bünschen der lieben Einsender in bezug auf Aufnahme von Melodien, die nicht im Brauerschen Choralbuche zu sinden sind, ist so weit als möglich entsprochen worden. Bir können uns aber nicht dazu verstehen, bei der Herausgabe eines Choralbuches noch auf allerlei andere Bücher als unser Gesangbuch Rücksicht zu nehmen. Ferner sind wir der entschiedenen Meinung, daß das Choralbuch Choralbuch bleiben sollte, und Melodien zu geistlichen Volks- oder Kinderliedern passen nicht in den Rahmen eines Choralbuches.

Wir lassen nun die Liste derjenigen Choralmelodien, die das neue Choralbuch enthalten soll, folgen. Wie bereits oben gesagt, ist sie nur eine vorläufige, und ob und wieweit sie stehen bleiben oder ergänzt werden soll, hängt zum großen Teil von dem Urteil unserer lieben Leser ab. Darum, lieber, Leser, der du uns schon einmal geholsen hast, laß dich die Mühe nicht verdrießen und hilf noch einmal! Schreibe uns, ob dir die Liste gefällt, oder was du daran auszusehen hast. Und du, lieber Leser, der du vielleicht im Drange der Weihnachtsgeschäfte nicht Zeit gefunden hast, auf unsere erste Ansrage zu antworten, laß dich bewegen, doch jeht zu schreiben. Die Wühe, der du dich dabei zu unterziehen hast, ist nur eine geringe im Bergleich zu dem Dienst, der dadurch dem ganzen Unternehmen erwiesen wird.

Um allen Mißverständnissen vorzubeugen, geben wir in allen Fällen, wo dies möglich ist, die entsprechenden Nummern in den Choralbüchern von Brauer, Hölter und Lahriz (herausgegeben von Bolkening) an. Es ist nicht immer möglich, da nicht alle drei Choralbücher alle Welodien enthalten.

		Brauer.	Sölter.	Lapriz.
1.	Ach, bleib bei uns, Berr Jefu Chrift	1	1	1
2.	Ach Bott und Berr. (Dorifche Melobie.)	2	6	3
3.	Ach Gott und Berr. (Jonifche Melobie.)	3	4	2
4.	Ach Gott bom Simmelreiche	4	8	5
5.	Ach Gott vom himmel, fieh barein	5	9	4
6.	Ach, mas foll ich Gunber machen	7	14	6

7				
_		Brauer.	Sölter.	Lapriz.
	All' Chr' und Lob foll Gottes fein	9	16	2 (Anh.)
	Allein Gott in der Soh' fei Ehr'	11	21	8
	Allein ju bir, Berr Jeju Chrift	8	304	9
	Alle Menschen muffen fterben	10	19	7
	Alles ift an Gottes Segen	12	22	10
	Alfo heilig ift ber Tag	15	23	11
	Amen! wir hab'n gehöret	13	24	4 (Anh.)
	An Wafferflüffen Babylon	16	26	12
	Auf, auf, mein Berg, mit Freuden	14	27	13
	Auf meinen lieben Gott	17	31	14
17.	B	18	36	-
	Aus meines Bergens Grunde	19	33	15
	Aus tiefer Rot schrei' ich ju bir	21	35	16
	Chrifte, ber bu bift Tag und Licht	23	38	22
21.	Chrifte, du Beiftand beiner Rreuggemeine	27	39	-
22.	Chrifte, bu Lamm Gottes	25	40	23
23.	Chrift fuhr gen Simmel	28	42	19
24.	Chrift ift erftanden	26	43	19
25.	Chrift lag in Todesbanden	24	44	20
26.	Chriftum wir follen loben ichon	29	48	24
27.	Chrift, unfer Berr, jum Jordan tam	31	45	21
28.	Chriftus, Chriftus, Chriftus ift	30	246	126
29.	Chriftus, ber ift mein Leben	32	49	25
30.	Chriftus ift erftanben	33	51	19
31.	Da 3Gfus an bem Rreuge ftund	34	53	26
32.	Das alte Jahr vergangen ift	35	54	
33.	Das 3Gfulein foll boch mein Troft	38	55	17 (Anh.)
34.	Der am Rreug ift meine Liebe	39	59	
35.	Der lieben Sonnen Licht und Bracht	202	62	-
36.	Der Zag, ber ift fo freubenreich	36	64	27
37.	Der Tag vertreibt Die finftre Racht	41	63	28
38.	Die helle Conn' leucht't jest berfür	42	69	29
39.	Die Racht ift tommen	44	71	30
40.	Dies find die beil'gen gehn Gebot'	43	74	31
41.	Dir, bir, Jehovah, will ich fingen	45	-70	32
	Durch Abams Fall ift gang berberbt	46	. 76	33
43.	Gin' fefte Burg ift unfer Gott	47	79 (80)	34
	Gins ift not. (Phrngifche Melobie.)	50	82	35
	Gins ift not. (Melodie in Es=Dur.)		83	7 (Anh.)
	Erhalt' uns, Serr, bei beinem Bort	48	. 78	36
	Ermuntre bich, meift fcwacher Beift	51	85	37
	Erichienen ift ber herrlich' Tag	49	88	38
	Es ift das Seil uns tommen her	52	89 (90)	39
	Es ift genug	53	93	41
	Es ift gewißlich an ber Zeit	54	81	40
	Es fpricht ber Unmeisen Mund mohl	- 55	92	42
	Es wollt' uns Gott genabig fein	56	91	43
	Fahre fort!	207	95	44
	Freu' bich fehr, o meine Seele	58	97	45
90.	Otto and least a marine office	90	01	10

		Brauer.	Sölter.	Lapriz.
56.	Freuet euch, ihr Chriften alle	57	98	46
57.	Fröhlich foll mein Berge fpringen	59	99	47
58.	Bedulb, die foll'n wir haben	60	101	48
59.	Belobet fei'ft du, JEfu Chrift	61	102	49
60.	Gott ber Bater wohn' uns bei	62	112	50
61.	Gott bes himmels und ber Erben	63	105	51
62.	Gottes Cohn ift tommen	64	113	56
63.	Gott hat das Evangelium	65	111	52
64.	Gott lebet noch	66	115	53
65.	Bott fei gelobet und gebenedeiet	67	109	54
66.	Gott fei uns gnabig und barmhergig	68	116	55
67.	Belft mir Gott's Gute preifen	69	118	.57
68.	Berr Chrift, ber einig Gott'sfohn	70	119	58
69.	Serr Gott, ber bu mein Bater bift	73		- /
70.	Serr Gott, dich loben alle wir	71	121	60
71.	Serr Gott, bich loben wir	72	329	161
72.	SErr, ich habe miggehandelt	76	122	59
73.		74	123	61
74.	Serr Jefu Chrift, bu haft bereit't	_	124	15 (Anh.)
75.	Berr Jefu Chrift, bu bochftes Gut	77	125	62
	Berr Jefu Chrift, mein's Lebens Licht	78	126	63
	Berr Jeju Chrift, mahr'r Gottesfohn	79	234	118
	Berr Jefu Chrift, mahr'r Menich u. Gott	80	127	_
	Berr, wie bu willt, fo fcid's mit mir	81	128	64
	Bergliebfter 3Gfu, mas haft bu berbrochen	82	134	66
81.	Berglich tut mich verlangen. (Bhrngifch.)	83 a	132	17
	Berglich tut mich verlangen. (Jonifch.)	83 b	133	18
	Berglich lieb hab' ich bich, o &Err	84	129	65
	Beut' triumphieret Gottes Cohn	85	136	67
	hinunter ift ber Sonnenschein	86		_
86.		87	135	68
87.		88	143	69
	3ch bant' bir icon burch beinen Cohn	89	144	70
	3ch ruf' ju bir, Berr Jeju Chrift	90	146	71
90.	3ch finge bir mit Berg und Mund	-	148	72
91.	3ch fterbe täglich	-	152	19 (Unh.)
92.	3d will bich lieben, meine Starte	216	153	
93.		219	155	_
94.	In bich hab' ich gehoffet, SErr	91	151	83
95.	Berufalem, bu bochgebaute Stadt	92	156	73
96.	Jefaia, bem Bropheten, bas gefchah	94	158	82
97.		93	162	74
98.		103		_
99.			157	_
	3Gsu Leiden, Bein und Tod	96	170	75
	3Giu, meine Freude	98	164	76
102.		97	159	77
-	3Gfu, meines Lebens Leben	99	165	78
	3Gfus Chriftus, unfer Beiland, ber ben Tod	100	167	79
LUT.	Delas ederlins, milet Bernand, ber ben Eno	100	101	

Sefus Christus, unser Seiland, der von uns   101   168   —   160   3Ejus Christus, unser Seiland, der von uns   101   168   —   161   —   163   3Ejus, meine Juderschit.   104   163   81   108   3Ejus, meine Juderschit.   104   163   81   109   Reinen hat Gott der berlassen.   105   —   —   101   108   3Ejus, meine Juderschit.   104   163   81   104   163   81   104   163   81   104   163   81   104   105   —   —     108   3Ejus, meine Juderschift.   105   —   —   108   175   86   111   Romm, Seitiger Geist, Scrre Gott.   108   175   86   112   Romm, Gott Echöpser, Seitiger Geist.   107   171   84   113   Romm, of tomm, du Geist des Sebens.   107   171   84   113   Romm, of tomm, du Geist des Sebens.   110   176   87   115   Ryrie! Eleijon! (Litanci.).   111   328   162   115   Ryrie! Geit Geister in Evigiteit.   109   177   88   162   178   178   178   188   162   179   24 b (Uns).   188   2asset in Swijesen.   112   179   24 b (Uns).   188   2asset in Swijesen.   113   178   —   179   24 b (Uns).   189   2ast uns alse fröhlich sein.   114   180   89   120   3tebster Jesu, wir sind hiere.   115   183   90   120   3tebster Jesu, wir sind hiere.   115   183   90   121   20 be den Scrren, den mächtigen König der Ehren.   116   185   91   122   20 be den Scrren, denn er ist sehre alle 117   187   93   124   20 bet den Scrren, denn er ist sehre alle 117   187   93   124   20 bet sen Scrren, ist Seiden alle 118   —   —   —   —   —   —   —   —   —					
106   3Ejus Christus, unjer Heiland, der von uns   102   169   80   107   3Ejus, 3Ejus, michts als 3Ejus   161	100	Office of the contract of the base		-	Lapriz.
101.   3Ejus, 3Ejus, nichts als 3Ejus					
1008   Reinen hat Gott verlassen   1004   163			102		80
100. Reinen hat Gott verlassen			104		01
110. Romm, Seiliger Geift, erfüll' die Serzen. 106 174 85 111. Romm, Seiliger Geift, Herre Gott. 108 175 86 112. Romm, Gott Schöpfer, Seiliger Geift. 107 171 84 113. Romm, of tomm, du Geift des Lechens. — 173 20 (Anh.) 114. Rommt her zu mir, spricht Gottes Sohn. 110 176 87 115. Aprie! Cleison! (Vitanei.). 111 328 162 116. Aprie, Gott Vater in Ewigleit. 109 177 84 117. Laffet uns mit IChi ziechen. 112 179 24 b (Anh.) 118. Laffet uns mit IChi ziechen. 113 178 — 24 b (Anh.) 119. Laffet uns mit IChi ziechen. 113 178 — 119. Laft uns alle fröhlich sein. 114 180 89 120. Liebster Ichi ziechen. 115 183 90 121. Lobe den Serren, den mächtigen König der Ehren. 116 185 91 122. Lobe den Serren, den mächtigen König der Ehren. 116 185 91 123. Lobe den Serren, den mer ist sein 117 187 93 124. Lobet den Serren, den mer ist sein 117 187 93 125. Lobe sen Serren, den mer ist sein 118 — — 186 126. Lobe sen Serren, den die Seiden all' 121 186 30 (Anh.) 127. Lobt Gott, ihr Christen allzusleich 119 190 94 128. Lödert den Gerren die Seiten all' 121 188 — 189 129. Wacht hoch die Tür' 122 189 95 130. Wacht hoch die Tür' 225 192 — 131. Weinen Ichi ich sich 124 196 98 132. Weinen Ichi euch wiedersinden 122 189 95 133. Weinen Ichi ich icht 124 196 98 134. Weinen Ichi ich nicht 124 196 98 135. Weinen Ichi ich nicht 124 196 98 136. Weinen Ichi ich nicht 125 197 — 136. Weine Seilum lass' ich nicht 129 193 99 137. With Fried' und Freud' ich fahr' dahin 131 204 100 138. Weinen Seilum lass' ich nicht 132 210 139. Run bitten wir weben seiligen Geist 134 208 102 140. Run danket alse Gott 132 132 141. Run danket alse Gott den Serren 140 142. Run fahr und bringet Chr' 135 211 104 143. Run fahr und bringet Chr' 135 211 104 144. Run last uns den Leib berten 130 214 107 145. Run sein er Agene hat 142 222 112 140. Dah ich drauend Jungen hätte 142 122 112				103	81
111. Romm, Seiliger Geift, Herre Gott.   108   175   86   112. Romm, Gott Schöpfer, Seiliger Geift.   107   171   84   113. Romm, o tomm, du Geift des Lebens. —   173   20 (Anh.)   114. Rommt her zu mir, fpricht Gottes Schn.   110   176   87   115. Rhytie! Cleison! (Vitanei.)   111   328   162   116. Rhytie, Gott Vater in Gwigfeit   109   177   88   167   188   169   177   24 h (Anh.)   189   179   24 h (Anh.)   180   18				174	05
112. Romm, Gott Schöpfer, Heiliger Geift. 107 171 84 113. Romm, o fomm, du Geift des Lebens — 173 20 (Unh.) 114. Rommt her zu mir, spricht Gottes Sohn 110 176 87 115. Aprie! Cleison! (Litanei.) 111 328 162 116. Aprie, Gott Bater in Ewigleit 109 177 88 117. Laffet uns mit ZCju ziehen 112 179 24b (Unh.) 118. Laffet dus mit ZCju ziehen 113 178 — 24b (Unh.) 118. Laffet dus mit ZCju ziehen 114 180 89 120. Lebster ZCju, wir sind hier 115 183 90 121. Lobe den Herren, den mächtigen König der Chren 116 185 91 122. Lobe den Herren, denn et ift sehr freundlich 117 187 93 124. Lobet den Herren, denn et ift sehr freundlich 117 187 93 125. Lobe sen Herren, denn et ift sehr freundlich 117 187 93 126. Lobe sen Herren, denn et ift sehr freundlich 117 187 93 127. Lobet den Herren, denn et ift sehr freundlich 117 187 93 128. Cob sein Herren, denn et ift sehr freundlich 119 190 94 128. Cob sent Gerren, denn et ift sehr freundlich 119 190 94 128. Cob sent Gerren, ift Seiten allzugleich 119 190 94 128. Cob sent Mächtigen Gott 122 189 95 129. Racht hoch die Tür' 225 192 — 133 130. Macht hoch die Tür' 225 192 — 133 131. Meinen ZCjum laff' ich nicht 124 196 98 132. Meinen ZCjum laff' ich nicht 124 196 98 133. Mein Seiland nimmt die Sinder an 126 198 97 134. Mein Mund soll fröhlich preisen — 200 — 135 136. Mein Seiland nimmt die Sinder an 126 198 97 137. Mein Seiland nimmt die Sinder an 130 205 101 138. Mit Fried' und Freud' ich fahr' dahin 131 204 100 138. Mit rach! spricht Christus, unser Setd 129 193 99 137. Mit Fried' und Freud' ich fahr' dahin 131 204 100 138. Mit rach! spricht Christus, unser Setd 129 193 99 137. Mit Fried' und Freud' ich fahr' dahin 131 204 100 138. Mit macht alle Gott 132 134 140. Run daht en Bott dem Herren 133 212 105 141. Run dantet all' und bringet Ehr' 135 211 104 142. Run freut euch, lieben Christen g'mein 133 212 105 143. Run fomm, der Leich beiland 136 209 106 144. Run laßt uns Sott dem Herren 140 217 108 146. Run laßt uns Gott dem Herren 140 217 108 147. Run sich tune dien Groth 141 219 111 148. Dahi ch					
113. Romm, o tomm, du Geift des Lebens. — 173 20 (Anh.) 114. Rommt her zu mir, fpricht Gottes Sohn. 110 176 87 115. Kyrie! Eleison! (Litanei.)					
114. Kommt her zu mir, spricht Gottes Sohn. 110 176 87 115. Kyrie! Cleison! (Litanei.) 111 328 162 116. Kyrie; Cott Bater in Ewigfeit 109 177 88 117. Lasse in Ewigfeit 109 177 88 118. Lasse in Ewigfeit 109 179 24b (Unh.). 118. Lasse in Except 112 179 24b (Unh.). 119. Lasse in Except 113 178 ———————————————————————————————————					
115. Kyrie! Eleison! (Litanei.)					, ,,
116. Khrie, Gott Bater in Ewigteit. 109 177 88 117. Laffet uns mit Figu ziehen. 112 179 24 b (Anh. 118. Laffet uns mit Figu ziehen. 112 179 24 b (Anh. 118. Laffet die Kindlein kommen. 113 178 — 119. Laft uns alle fröhlich fein. 114 180 89 120. Liehster Figu, wir sind hier. 115 183 90 121. Lobe den Herren, den mächtigen König der Ehren. 116 185 91 122. Lobe den Herren, denn er ist sehr freundlich 117 187 93 123. Lobet den Herren, denn er ist sehr freundlich 117 187 93 124. Lobet den Herren, denn er ist sehr freundlich 117 187 93 124. Lobet den Keren, denn er ist sehr freundlich 117 187 93 125. Lobe sehr allmächtigen Gott. 118 — 21 186 30 (Anh.) 126. Lob sei sein allmächtigen Gott. 221 188 — 127. Lobt Gott, ihr Christen allzuseich 119 190 94 128. Löhnen, laßt euch wiedersinden. 122 189 95 129. Macht hoch die Tür'. 123 191 96 130. Macht hoch die Tür'. 225 192 — 131. Meinen Jesum lass ich nicht. 124 196 98 132. Meinen Jesum lass ich nicht. 124 196 98 133. Meinen Jesum lass ich nicht. 126 198 97 134. Mein Mund foll fröhlich preisen. 200 — 135. Meine Sesum lass ich sünder an. 126 198 97 136. Mit nach! spricht Christus, unser Let 129 193 99 137. Mit Fried' und Freud' ich sahr. 130 205 101 138. Mitten wir im Leben sind. 130 205 101 139. Run bitten wir desen sind. 130 205 101 139. Run banket alle Gott. 132 210 103 141. Run danket alle Gott. 132 210 103 141. Run danket alle Gott. 132 210 103 141. Run banket alle Gott 132 210 103 141. Run banket alle Gott 132 210 103 142. Run freut euch, lieden Christen sinden. 130 214 107 145. Run sek dank de keren sind. 138 221 105 146. Run sek dank de keren sind. 138 221 106 147. Run sek dank de keren sind. 138 221 110 148. Run singet und sekt dem Herren. 140 217 108 149. Daß ich tausend Jungen hätte. 142 222 112 150. Daß ich tausend Jungen hätte. 142 222 112 150. Daß ich tausend Jungen hätte. 143 229 114					
117. Laffet uns mit JEsiu ziehen					
118. Laffet die Kindlein tommen					
119. Laßt uns alle fröhlich sein					240 (any.)
120. Liebster JEsu, wir sind hier					90
121. Lobe den Erren, den mächtigen König der Ehren					
Ehren			119	100	90
122. Lobe den Herren, o meine Seele	121.		116	105	01
123. Lobet den Herren, denn er ist sehr freundlich 117 187 93  124. Lobet den Herren, ihr Heiden all' 121 186 30 (Unh.)  125. Lod sei dem allmächtigen Gott 118	100	,			
124. Lobet den Hern, ihr Heiden all'. 121 186 30 (Anh.)  125. Lob sei dem allmächtigen Gott. 118 — — — — — — — — — — — — — — — — — —					
125. Lob sei dem allmächtigen Gott					-
126. Lob fei dem allmächtigen Gott       221       188       —         127. Lobt Gott, ihr Chriften allzugleich       119       190       94         128. Löwen, laßt euch wiederfinden       122       189       95         129. Macht hoch die Tür'       123       191       96         130. Macht hoch die Tür'       225       192       —         131. Meinen Jesum lass' ich nicht       124       196       98         132. Meinen Jesum lass' ich nicht       227       195       —         133. Mein Heiland nimmt die Sünder an       126       198       97         134. Mein Mund soll fröhlich preisen       —       200       —         135. Meine Seel', ermuntre dich       125       197       —         136. Mir nach! spricht Christus, unser Held       129       193       99         137. Mit Fried' und Freud' ich fahr' dahin       131       204       100         138. Mitten wir im Leben sind       130       205       101         139. Run bitten wir den Heldigen Geift       134       208       102         140. Run bankte alle Gott       132       210       103         141. Run bankte alle Gott       132       210       103         142. Run freut euch, lieben Chrif				180	30 (ung.)
127. Lobt Gott, ihr Christen allzugleich. 119 190 94 128. Löwen, laßt euch wiedersinden. 122 189 95 129. Macht hoch die Tür'. 123 191 96 130. Macht hoch die Tür'. 225 192 — 131. Meinen Zesum lass' ich nicht. 124 196 98 132. Meinen Zesum lass' ich nicht. 227 195 — 133. Mein Heiland nimmt die Sünder an 126 198 97 134. Mein Mund soll fröhlich preisen. — 200 — 135. Meine Seel', ermuntre dich. 125 197 — 136. Mir nach! spricht Christus, unser Held. 129 193 99 137. Mit Fried' und Freud' ich sahr. 131 204 100 138. Mitten wir im Leben sind. 130 205 101 139. Run bitten wir den Heiligen Geist. 134 208 102 140. Run danket alle Gott. 132 210 103 141. Run danket alle Gott. 135 211 104 142. Run freut euch, lieben Christen g'mein 133 212 105 143. Run tomm, der Heiden Echien. 136 209 106 144. Run laßt uns den Leib begraden. 139 214 107 145. Run laßt uns Gott dem Herren. 137 216 109 147. Run sich wei' Seel', den Herren. 138 221 110 148. Run singet und seide froh. 131 212 105 148. Run singet und seide froh. 141 219 111 149. O daß ich tausend Jungen hätte. 234 223 113 151. O Ewigteit, du Donnerwort. 143 229 114				100	
128. Löwen, laßt euch wiederfinden       122       189       95         129. Macht hoch die Tür'       123       191       96         130. Macht hoch die Tür'       225       192       —         131. Meinen Zesum lass' ich nicht       124       196       98         132. Meinen Zesum lass' ich nicht       227       195       —         133. Mein Hauft disse sinder an       126       198       97         134. Mein Mund soll fröhlich preisen       —       200       —         135. Meine Seel', ermuntre dich       125       197       —         136. Mir nach! spricht Christus, unser Seld       129       193       99         137. Mit Fried' und Freud' ich fahr' dahin       131       204       100         138. Mitten wir im Leben sind       130       205       101         139. Run bitten wir den Seiligen Geist       134       208       102         140. Run banket alle Gott       132       210       103         141. Run banket alle Gott       132       210       103         141. Run banket alle Gott       135       211       104         142. Run freut euch, lieben Christen g'mein       133       212       105         143. Run tomm, der Seiben Seiben Seiland </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>0.4</td>					0.4
129. Macht hoch die Tür'. 123 191 96 130. Macht hoch die Tür'. 225 192 — 131. Meinen JEsum lass' ich nicht 124 196 98 132. Meinen JEsum lass' ich nicht 227 195 — 133. Mein Heiland nimmt die Sünder an 126 198 97 134. Mein Mund soll fröhlich preisen. — 200 — 135. Meine Seel', ermuntre dich 125 197 — 136. Mit nach! spricht Christus, unser Held 129 193 99 137. Mit Fried' und Freud' ich sahin 131 204 100 138. Mitten wir im Leben sind 130 205 101 139. Run bitten wir den Heiligen Geist 134 208 102 140. Run danket alse Gott 132 210 103 141. Run danket alse Gott 132 210 103 141. Run danket alse und bringet Ehr' 135 211 104 142. Run freut euch, lieben Christen g'mein 133 212 105 143. Run tomm, der Heiden Heiland 136 209 106 144. Run laßt uns den Leib begraben 139 214 107 145. Run laßt uns Gott dem Herren 140 217 108 146. Run lob', mein' Seel', den Herren 137 216 109 147. Run sich der Tag geendet hat 138 221 110 148. Run singet und seids froh 141 219 111 149. O daß ich tausend Jungen hätte 234 223 113 151. O Ewigteit, du Donnerwort 143 229 114					
130. Macht hoch die Tür'.   225   192   —   131. Meinen JEsum lass ich nicht   124   196   98   132. Meinen JEsum lass ich nicht   227   195   —   133. Mein Heiland nimmt die Sünder an   126   198   97   134. Mein Mund soll fröhlich preisen   —   200   —   135. Meine Seel', ermuntre dich   125   197   —   136. Mir nach! spricht Christus, unser Held   129   193   99   137. Mit Fried' und Freud' ich fahr' dahin   131   204   100   138. Mitten wir im Leben sind   130   205   101   139. Run bitten wir den Heiligen Geist   134   208   102   140. Run danket alle Gott   132   210   103   141. Run danket alle Gott   132   210   103   141. Run danket all' und bringet Ehr'   135   211   104   142. Run freut euch, lieben Christen g'mein   133   212   105   143. Run tomm, der Heiland   136   209   106   144. Run laßt uns den Leib begraben   139   214   107   145. Run laßt uns Gott dem Herren   140   217   108   146. Run lob', mein' Seel', den Herren   137   216   109   147. Run sich der Tag geendet hat   138   221   110   148. Run singet und seid froh   141   219   111   149. O daß ich tausend Jungen hätte   142   222   112   150. O daß ich tausend Jungen hätte   234   223   113   151. O Ewigteit, du Donnerwort   143   229   114					
131. Meinen Zesum lass ich nicht       124       196       98         132. Meinen Zesum lass ich nicht       227       195       —         133. Mein Heiland nimmt die Sünder an       126       198       97         134. Mein Mund soll fröhlich preisen       —       200       —         135. Meine Seel', ermuntre dich       125       197       —         136. Mir nach! spricht Christus, unser Seld       129       193       99         137. Mit Fried' und Freud' ich sahr' dahin       131       204       100         138. Mitten wir im Leben sind       130       205       101         139. Run bitten wir den Heiligen Geist       134       208       102         140. Run banket alle Gott       132       210       103         141. Run danket all' und bringet Ehr'       135       211       104         142. Run freut euch, lieben Christen g'mein       133       212       105         143. Run tomm, der Heiben Heiland       136       209       106         144. Run laßt uns ben Leib begraben       139       214       107         145. Run laßt uns Gott dem Herren       140       217       108         146. Run lob', mein' Seel', ben Herren       137       216       109					90
132. Meinen Feium lass ich nicht       227       195       —         133. Mein Heiland nimmt die Sünder an       126       198       97         134. Mein Mund soll fröhlich preisen       —       200       —         135. Meine Seel', ermuntre dich       125       197       —         136. Mir nach! spricht Christus, unser Held       129       193       99         137. Mit Fried' und Freud' ich sahr' dahin       131       204       100         138. Mitten wir im Leben sind       130       205       101         139. Run bitten wir den Heiligen Geist       134       208       102         140. Run banket alle Gott       132       210       103         141. Run danket all' und bringet Ehr'       135       211       104         142. Run freut euch, lieben Christen g'mein       133       212       105         143. Run tomm, der Heib begraben       136       209       106         144. Run laßt uns ben Leib begraben       139       214       107         145. Run laßt uns Gott dem Herren       140       217       108         146. Run lob', mein' Seel', ben Herren       137       216       109         147. Run sich der Tag geendet hat       138       221       110		, , ,			-
133. Mein Heiland nimmt die Sünder an.       126       198       97         134. Mein Mund soll fröhlich preisen.       —       200       —         135. Meine Seel', ermuntre dich.       125       197       —         136. Mir nach! spricht Christus, unser Held.       129       193       99         137. Mit Fried' und Freud' ich sahr' dahin.       131       204       100         138. Mitten wir im Leben sind.       130       205       101         139. Run bitten wir den Heiligen Geist.       134       208       102         140. Run banket alle Gott.       132       210       103         141. Run danket all' und bringet Ehr'.       135       211       104         142. Run freut euch, lieben Christen g'mein.       133       212       105         143. Run tomm, der Heiben Geiland.       136       209       106         144. Run laßt uns ben Leib begraben.       139       214       107         145. Run laßt uns Gott dem Herren.       140       217       108         146. Run lob', mein' Seel', den Herren.       137       216       109         147. Run sich der Tag geendet hat.       138       221       110         148. Run singet und seib froh.       141       219       111					90
134. Mein Mund foll fröhlich preisen       —       200       —         135. Meine Seel', ermuntre dich       125       197       —         136. Mir nach! spricht Christus, unser Held       129       193       99         137. Mit Fried' und Freud' ich fahr' dahin       131       204       100         138. Mitten wir im Leben sind       130       205       101         139. Run bitten wir den Heiligen Geist       134       208       102         140. Run danket alle Gott       132       210       103         141. Run danket all' und bringet Ehr'       135       211       104         142. Run freut euch, lieben Christen g'mein       133       212       105         143. Run tomm, der Heiben Heiland       136       209       106         144. Run laßt uns ben Leib begraben       139       214       107         145. Run laßt uns Gott dem Herren       140       217       108         146. Run lob', mein' Seel', den Herren       137       216       109         147. Run sich der Tag geendet hat       138       221       110         148. Run singet und seib froh       141       219       111         149. O daß ich tausend Jungen hätte       142       222       112					07
135. Meine Seel', ermuntre dich			120		97
136. Mir nach! fpricht Chriftus, unser Selb.       129       193       99         137. Mit Fried' und Freud' ich fahr' dahin.       131       204       100         138. Mitten wir im Leben sind.       130       205       101         139. Nun bitten wir den Heiligen Geist.       134       208       102         140. Nun danket alle Gott.       132       210       103         141. Run danket all' und bringet Ehr'.       135       211       104         142. Run freut euch, lieben Christen g'mein.       133       212       105         143. Run tomm, der Heiben Seiland.       136       209       106         144. Run laßt uns ben Leib begraben.       139       214       107         145. Run laßt uns Gott dem Herren.       140       217       108         146. Run lob', mein' Seel', den Herren.       137       216       109         147. Run sich der Tag geendet hat.       138       221       110         148. Run singet und seib froh.       141       219       111         149. O daß ich tausend Jungen hätte.       142       222       112         150. O daß ich tausend Jungen hätte.       234       223       113         151. O Ewigteit, du Donnerwort.       143       229       114			105		_
137. Mit Fried' und Freud' ich fahr' dahin.       131       204       100         138. Mitten wir im Leben find.       130       205       101         139. Run bitten wir den Heiligen Geift.       134       208       102         140. Run danket alle Gott.       132       210       103         141. Run danket all' und bringet Ehr'.       135       211       104         142. Run freut euch, lieben Chriften g'mein.       133       212       105         143. Run tomm, der Heiben Heiland.       136       209       106         144. Run laßt uns den Leib begraben.       139       214       107         145. Run laßt uns Gott dem Herren.       140       217       108         146. Run lob', mein' Seel', den Herren.       137       216       109         147. Run fid, der Tag geendet hat.       138       221       110         148. Run finget und seib froh.       141       219       111         149. O daß ich tausend Jungen hätte.       142       222       112         150. O daß ich tausend Jungen hätte.       234       223       113         151. O Ewigteit, du Donnerwort.       143       229       114					
138. Mitten wir im Leben find       130       205       101         139. Run bitten wir den Heiligen Geift       134       208       102         140. Run danket alle Gott       132       210       103         141. Run danket all' und bringet Ehr'       135       211       104         142. Run freut euch, lieben Chriften g'mein       133       212       105         143. Run tomm, der Heiben Heiland       136       209       106         144. Run laßt uns den Leib begraben       139       214       107         145. Run laßt uns Gott dem Herren       140       217       108         146. Run lob', mein' Seel', den Herren       137       216       109         147. Run fich der Tag geendet hat       138       221       110         148. Run finget und seib froh       141       219       111         149. O daß ich tausend Jungen hätte       142       222       112         150. O daß ich tausend Jungen hätte       234       223       113         151. O Ewigteit, du Donnerwort       143       229       114					
139. Run bitten wir den Heiligen Geift       134       208       102         140. Run danket alle Gott       132       210       103         141. Run danket all' und bringet Ehr'       135       211       104         142. Run freut euch, lieben Chriften g'mein       133       212       105         143. Run tomm, der Heiben Heiland       136       209       106         144. Run laßt uns den Leib begraben       139       214       107         145. Run laßt uns Gott dem Herren       140       217       108         146. Run lob', mein' Seel', den Herren       137       216       109         147. Run fich der Tag geendet hat       138       221       110         148. Run finget und seib froh       141       219       111         149. O daß ich tausend Jungen hätte       142       222       112         150. O daß ich tausend Jungen hätte       234       223       113         151. O Ewigteit, du Donnerwort       143       229       114		0 , , , ,			
140. Run banket alle Gott.       132       210       103         141. Run banket all' und bringet Ehr'.       135       211       104         142. Run freut euch, lieben Chriften g'mein       133       212       105         143. Run komm, der Heiben Heiland       136       209       106         144. Run laßt uns den Leib begraben       139       214       107         145. Run laßt uns Gott dem Herren       140       217       108         146. Run lob', mein' Seel', den Herren       137       216       109         147. Run fich der Tag geendet hat       138       221       110         148. Run finget und seib froh       141       219       111         149. O daß ich tausend Jungen hätte       142       222       112         150. O daß ich tausend Jungen hätte       234       223       113         151. O Ewigteit, du Donnerwort       143       229       114					
141. Run banket all' und bringet Ehr'.       135       211       104         142. Run freut euch, lieben Chriften g'mein       133       212       105         143. Run tomm, der Heiben Heiland       136       209       106         144. Run laßt uns den Leib begraben       139       214       107         145. Run laßt uns Gott dem Herren       140       217       108         146. Run lob', mein' Seel', den Herren       137       216       109         147. Run fich der Tag geendet hat       138       221       110         148. Run finget und seib froh       141       219       111         149. O daß ich tausend Jungen hätte       142       222       112         150. O daß ich tausend Jungen hätte       234       223       113         151. O Ewigteit, du Donnerwort       143       229       114					
142. Run freut euch, lieben Chriften g'mein       133       212       105         143. Run tomm, ber Heiben Heiland       136       209       106         144. Run laßt uns den Leib begraben       139       214       107         145. Run laßt uns Gott dem Herren       140       217       108         146. Run lob', mein' Seel', den Herren       137       216       109         147. Run fich der Tag geendet hat       138       221       110         148. Run finget und seib froh       141       219       111         149. O daß ich tausend Jungen hätte       142       222       112         150. O daß ich tausend Jungen hätte       234       223       113         151. O Ewigteit, du Donnerwort       143       229       114					7.5
143. Run tomm, ber Heiben Heiland       136       209       106         144. Run laßt uns ben Leib begraben       139       214       107         145. Run laßt uns Gott dem Herren       140       217       108         146. Run lob', mein' Seel', ben Herren       137       216       109         147. Run sich der Tag geendet hat       138       221       110         148. Run singet und seib froh       141       219       111         149. D daß ich tausend Jungen hätte       142       222       112         150. D daß ich tausend Jungen hätte       234       223       113         151. D Ewigteit, du Donnerwort       143       229       114					
144. Run laßt uns ben Leib begraben.     139     214     107       145. Run laßt uns Gott dem SErren.     140     217     108       146. Run lob', mein' Seel', den SErren.     137     216     109       147. Run sich der Tag geendet hat.     138     221     110       148. Run singet und seib froh.     141     219     111       149. O daß ich tausend Jungen hätte.     142     222     112       150. O daß ich tausend Jungen hätte.     234     223     113       151. O Ewigteit, du Donnerwort.     143     229     114					
145. Run laßt uns Gott dem Serren     140     217     108       146. Run lob', mein' Seel', den Herren     137     216     109       147. Run sich der Tag geendet hat     138     221     110       148. Run singet und seid froh     141     219     111       149. O daß ich tausend Jungen hätte     142     222     112       150. O daß ich tausend Jungen hätte     234     223     113       151. O Ewigteit, du Donnerwort     143     229     114					
146. Run lob', mein' Seel', ben Herren       137       216       109         147. Run fich der Tag geendet hat       138       221       110         148. Run finget und seid froh       141       219       111         149. D daß ich tausend Jungen hätte       142       222       112         150. D daß ich tausend Jungen hätte       234       223       113         151. D Ewigteit, du Donnerwort       143       229       114					
147. Run fich der Tag geendet hat     138     221     110       148. Run finget und seid froh     141     219     111       149. D daß ich tausend Jungen hätte     142     222     112       150. D daß ich tausend Jungen hätte     234     223     113       151. D Ewigteit, du Donnerwort     143     229     114					
148. Run finget und seid froh					
149. D daß ich tausend Jungen hätte.       142       222       112         150. D daß ich tausend Jungen hätte.       234       223       113         151. D Ewigfeit, du Donnerwort.       143       229       114					
150. O daß ich tausenb Zungen hätte 234 223 113 151. O Ewigfeit, bu Donnerwort 143 229 114					* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
151. O Ewigteit, bu Donnerwort					
				-	
152. O Gott, du frommer Gott 144 226 115	152.	D Gott, du frommer Gott	144	226	115

		Brauer.	Sölter.	Lapriz.
153	. O großer Schmerzensmann	145	73	_
154	D Berre Gott, bein göttlich Wort	147	231	116
155	D 3Gfu Chrift, dein Kripplein ift	148	235	117
156.	D 3Gfu Chrift, mein's Lebens Licht		233	
157.	D Lamm Gottes unschuldig	149	238	119
158.	O ftilles Gotteslamm	150	240	18 (Anh.)
159.	O Traurigfeit, o Bergeleid	152	241	120
160.	D Welt, ich muß dich laffen	151	242	121
161.	D Welt, fieh hier bein Leben	153	243	122
162.	D wie felig feid ihr doch, ihr Frommen	154	244	123
163.	Schaffe in mir, Gott, ein reines Berge	156	334	124
164.	Schaffe in mir, Gott, ein reines Berge		335	
165.	Schmude bich, o liebe Seele	157	245	125
166.	Schwing bich auf ju beinem Gott	235	41	
167.	Seelenbräutigam	158	247	127
168.	So gehft bu nun, mein 3Gfu, bin	159	249	128
169.	Sollt' es gleich bisweilen icheinen	160	250	129
170.	Collt' ich meinem Gott nicht fingen	161	254	130
171.	Straf' mich nicht in beinem Born	162	255	131
172.	Such', wer ba will, ein ander Biel		256	
173.	Balet will ich dir geben	164	258	132
174.	Bater unfer im himmelreich	165	259	133
175.	Berleih uns Frieden gnabiglich	167	263	134
176.	Bergage nicht, o frommer Chrift	166	149	135
177.	Bom Simmel hoch, ba tomm' ich her	163	260	137
	Bon Gott will ich nicht laffen	168	264	136
179.	Bachet auf! ruft uns die Stimme	169	266	138
	Warum betrübft bu bich, mein Berg	171	268	140
181.	Warum follt' ich mich benn grämen	172	267	141
182.	Bar' Gott nicht mit uns biefe Beit	173	265	139
	Was frag' ich nach ber Welt	174	270	34 (Anh.)
184.	Bas fürcht'ft du Feind Berodes fehr	175		
	Was Gott tut, bas ift wohlgetan	176	272	142
	Bas mein Gott will, bas g'icheh' allgeit	170	269	143
	Wenn meine Gund' mich franten	177	274	144
	Wenn mein Stündlein borhanden ift	178	275	145
	Wenn wir in bochften Roten fein	180	277	146
	Werbe munter, mein Gemute	181	276	150
	Wer Gott vertraut, hat wohlgebaut	185	278	147
	Wer nur ben lieben Gott lagt malten	182	283	148
	Wer weiß, wie nahe mir mein Enbe	183	286	149
	Wer weiß, wie nahe mir mein Enbe		285	
	Wie ichon leuchtet ber Morgenftern	184	284	151
	Wie wohl ift mir, o Freund ber Seelen	185	288	152
	Wir Chriftenleut' hab'n jegund Freud'	187	289	153
	Wir banten bir, Gott, für und für	188	282	39 (Anh.)
	Bir glauben all' an einen Gott, Schöpfer	190	296	154
	Bir glauben all' an einen Gott, Schöpfer	239	297	101
	Bir gläuben all' an einen Gott, Bater	191	295	155
	Janes an an ann over Custon	101	200	100

		Brauer.	Sölter.	Lapriz.
202.	Bo Gott ber Berr nicht bei uns halt	189	293	156
203.	Wo Gott jum Saus nicht gibt fein' Bunft	192	300	157
204.	Beuch ein ju meinen Toren	194	301	41 (Unh.)
205.	Rion flagt mit Angft und Schmergen	193	303	158

Und nun, lieber Leser, schreibe bald, spätestens bis zum 1. Juni. Wende dich an irgendein Glied der unterzeichneten Kommission. Die Kommission wird dir's herzlich Dank wissen.

M. Räppel, Addison, Ill.

D. F. Rufd, 727 W. 62d St., Chicago, Ill.

B. 3. Busgin, 1739 McReynolds St., Chicago, Ill.

### Poor Penmanship.

Under date of December 4, 1909, Mr. Halten sent the following communication to the editor of the Chicago News:—

"Business men are continually complaining, not without cause, of the poor penmen turned out of our public schools. Why should this be? Can no teachers of penmanship be obtained for our public schools, or is it merely the neglect of the Board of Education? Penmanship plays as important a part in a business man's career as the rest of the studies. In many instances lack of a good handwriting prevents an otherwise capable young man from obtaining a much-wanted position. Yet penmanship is exactly the study that is most neglected. In our public high schools nearly every study is taken up except penmanship. Is not having a good handwriting far more beneficial to the student than having a hazy idea of history or science? Does it not come into use more, and is it not far more important?"

If Mr. Halten thinks that penmanship is the most neglected study in the public schools, he makes a serious mistake. The school authorities are well aware that penmanship plays an important part in a business man's career, and therefore make abundant provisions for teaching this branch of study. They even go to the extent of employing special teachers of penmanship. Neglect on the part of the authorities certainly is not the cause of the poor results of teaching writing in the public schools. It is impossible to teach penmanship successfully to children who will not obey the teacher unconditionally, but who always insist on knowing why they should execute this or that command. And since the mind of the child is frequently too immature to understand why certain

commands should be obeyed, the teacher need not be astonished if his criticisms of poor penmanship are met with, "Mind your own business. This writing is good enough for me. When I am old enough, I am going to buy a typewriter." It is possible that too many teachers are inclined to move along the line of least resistance. so as to get along well with the children. But teaching penmanship successfully lies along lines of great resistance and is a very useful, but rather unpleasant task. It requires very close attention on the part of teachers and pupils. Attention is twofold. voluntary and involuntary. Involuntary attention is aroused by something that is unusual, striking, novel, or interesting. Children pay involuntary attention to that which they like, but as soon as they get tired of it, their attention vanishes, to be aroused again by something else that may be of an attractive nature. Involuntary attention, according to Prof. Muensterberg, is more characteristic of the female than of the male mind, and the fact that nearly all the pupils of the public schools are taught penmanship by lady teachers, may influence the results, as children cannot be taught to write well without persistent voluntary attention. That there are some exceptions must be admitted, as a matter of course; we are speaking only of results in general. It is evident that the public schools are very anxious to secure good results in teaching penmanship. Every conceivable scheme has been tried. We have had copy books with letters slanting from right to left, from left to right (back hand), and placed in a vertical position. There have been copies with shaded and unshaded letters. Some books are provided with sliding copies, by which the line written last may be covered, so that the child cannot easily take his own writing for a model, with the result that the last line on the page is the poorest of all.

That voluntary attention, which is aroused and sustained by will power, is the chief factor in securing good results in teaching penmanship, is fully proved by many parochial schools and especially by business colleges that charge a large tuition fee. The mere fact that instruction costs money will, we are sorry to say, in most instances induce a pupil to exert his will power and to try his best. This is not only true with regard to penmanship, for we find the same conditions in the teaching of other branches of study. Otherwise it would be impossible to understand, for instance, why a pupil who makes very slow progress in music if taught free of charge, will often advance very rapidly at two dollars a lesson, even under a teacher that is less competent. People who do not

understand these conditions are usually very apt to blame or praise the teacher.

The public schools may, under present conditions, employ every possible and impossible device in teaching penmanship—if they do not make a radical change in their principles and conditions, the results of teaching penmanship will be a continuous source of just complaints.

#### Wert des Answendiglernens.

Bei den gegenwärtigen Berhandlungen über das Thema "Schule und Religionsunterricht" wird mit besonderem Eiser eine Kürzung des religiösen Memorierstoffes gesordert und als Ersat dafür mehr als einmal die Einführung der Kinder in die Welt der Märchen und Fabeln vorgeschlagen. Darum ist es gewiß von Interesse, einmal die Außerungen angesehener Männer zu dieser Frage zu hören.

Der Geschichtschreiber Treitschke erwiderte einmal auf die Angriffe gegen das "öde" Memorieren der Lieder und Sprüche: "Dieser weltliche Wissensdünkel vergaß ganz, daß religiöse Wahrheiten auch von dem Mann nur geahnt und erst, wenn er sie an sich selbst gelernt hat, wirklich begriffen werden, desgleichen, daß die erhabenen Sprüche biblischer Weisheit, einmal aufgenommen in das empfängliche Gedächtnis, in der Stille mit dem Menschen fortleben, um dann plöstlich in den Versuchungen und Unglücksfällen des Lebens eine tröstende und erhebende Kraft zu zeigen, welche weder dem Einmaleins noch den Kindersabeln von Ochs und Esel innewohnt."

Und der große Naturforscher, Geograph und Pädagog K. v. Raumer schreibt in seiner "Allgemeinen Geographie" (2. Auflage, S. 470): "Es ist eine ebenso gütige als weise Einrichtung unserstreuen Gottes, daß er uns im Gedächtnis eine geistige Vorratskammer verlieh, in welcher wir Samenkörner für die Zukunft ausbewahren können. Der Unkundige hält diese Samenkörner für tot; nicht so der, welcher weiß, daß sich zur rechten Zeit plöglich ihre energische Lebenskrast keimend und treibend entwickelt. Der Knabe lernt den Spruch: "Ause mich an in der Not, so will ich dich erretten, und du sollst mich preisen." Er wußte in seinen jungen Jahren von keiner Not, so verstand er auch den Spruch nicht. Wenn aber im Mannesalter eine Not überwältigender, unabsehdarer Art hereinbricht, da tritt ihm plöglich, wie ein hilfreicher Engel des Friedens und des Trostes, jener Spruch vor die Seele, und er versteht ihn, ja mehr als

das. — Lernen Kinder den Bers auswendig: "Wenn ich einmal soll scheiden, so scheide nicht von mir", so verstehen sie ihn nicht; der Todesgedanke liegt ihnen fern. Aber Greise<sup>1)</sup> beten in der Todesstunde denselben Bers, welchen sie als Kinder gelernt; so verstanden sie ihn und mehr als das. — In den sieben fetten Jahren sammelt Joseph für die mageren Jahre; wenn die Zeit eintritt, da es not ist, ist's zu spät zum Sammeln." (Ev. Kirchen-Ztg.)

## + S. 28. Engelbrecht. +

Am 13. Februar entschlief in Logansport, Ind., einer der alten Lehrer unferer Spnode, S. B. Engelbrecht. Er wurde 1841 in Dielingen, Bestfalen, geboren. Als Jüngling wanderte er nach Amerika aus und ließ sich zuerst bei Fort Wanne, Ind., nieder. Als der Bürgerkrieg ausbrach, folgte er dem Rufe seines neuen Bater-Nachdem er mit seinem Regimente die Berge Best Birginias durchstreift hatte, machte er die Schlacht bei Shiloh mit und verlor dort sein linkes Bein, und nach seiner ehrenvollen Entlassung aus der Armee hielt er fich eine Zeitlang bei Cincinnati, D., auf. Sier hörte er von der damals herrschenden Lehrernot in unserer Synode, und der ichon in seiner Jugend gehegte Bunich wurde wieder lebendig, Lehrer zu werden. Er bezog das Seminar in Addison und studierte hier zwei Jahre lang unter dem seligen Direktor Lindemann, dem er zeitlebens ein liebevolles Andenken bewahrte. Dann wurde er nach Farmers Retreat, Ind., gesandt, wo er neun Jahre der Schule, die über hundert Kinder gahlte, in aller Treue vorstand. Dann folgte er einem Rufe nach Columbus, Ind., wo er elf Jahre an der Landschule der dortigen Gemeinde wirkte. dort zog er nach Logansport, Ind. Sier durfte er noch siebzehn Sabre sein ihm so liebes Amt verwalten, bis ihn vor fünf Sabren das zunehmende Alter zwang, seine Resignation einzureichen. Etwa ein Sahr später traf ihn ein Schlaganfall, der sich nach einiger Zeit wiederholte, und am 13. Februar rief der SErr seinen Diener heim zur ewigen Ruhe. Der Entschlafene vermählte sich in Farmers Retreat mit Frl. Maria Ruhlmann. Gott segnete die Che mit acht Kindern, die alle dem Bater das lette Geleit geben durften. Die treue Gattin war ihm vor anderthalb Jahren in die Ewigkeit vorausaeaanaen.

Mit dem Entschlafenen ist einer der Alten aus unserer Mitte geschieden, die hier auf Erden wenig Dankbarkeit erfahren haben.

<sup>1)</sup> Oft boch auch jungere Chriften und felbft Rinder. - Reb.

Ohne viel Vorbereitung mußten diese Männer ihr Amt antreten. Geringer Lohn, überfüllte Schulen - Die Schule in Farmers Retreat zählte zuzeiten 135 Schüler -- waren ihr Los. Unserer jekigen Generation waren sie meistens nicht mehr fortschrittlich genug, und fie mußten infolgedessen sich mancherlei Zurücksebung gefallen lassen. Ja, Undank war oft ihr Lohn für treue Dienste. Und doch waren es gerade diese Männer, die mit der größten Aufopferung arbeiteten und den Grund legten, auf dem unsere Gemeinden und Schulen fich aufbauten. Sie find oft nicht mit der Zeit fortgeschritten; es war ihnen dies bei der Arbeit, die sie hatten, nicht möglich; aber fie haben ihre Stellen damals ausgefüllt und haben jo gute Arbeit getan, wie sie zu der Zeit überhaupt geliefert wurde. An ihrer Treue aber können sich alle jüngeren Lehrer ein Borbild nehmen: und von einem Diener verlangt selbst der liebe Gott nicht mehr, als daß er treu erfunden werde. Das Andenken unserer "Alten" bleibe bei uns in Ehren. E. S. E.

#### Literarifdes.

So nimm denn meine Hände! Ein Mahn- und Trostbüchlein für lutherische Konsirmanden. St. Louis, Wo. Concordia Publishing House. Preis: In Leinwand 20 Cts., in Goldschnitt 25 Cts.; in Partien bezogen, billiger.

In diefem Mahn- und Troftbuchlein redet ber Berfaffer, Baftor Seraberger in St. Louis, mit ber tonfirmierten Jugend in recht finniger Beife bon Bergen gu Bergen. Die überschriften der gehn Rapitel, in die das Büchlein eingeteilt ift, lauten, wie folgt: "Haft du mit beinem Gelübde bei deiner Konfirmation recht getan? Kannst du bein Gelübde halten? Wer muß dein mächtiger Beschützer und Geleitsmann sein? Durch welches Mittel allein will bich bein Seiland im feliamachenden Glauben erhalten? Auf welche Beise mußt du, liebes Christenkind, mithelfen, damit du nicht wieder Glauben und Seligkeit verlierft? Vor welchen gefährlichen Orten follft du Chriftenkind auf beiner Reife gum himmel dich fleißig huten? Bon andern gefährlichen Orten, die du Gotteskind ernftlich meiden follft. Belde Menfchen follen beine Reifebegleiter gur Emigfeit fein? Barum bift du lutherisch und warum follst du es bleiben? Bas follst du tun, wenn du je abfallen und bein Taufgelübde vergeffen follteft?" Aus diefen überschriften fann man erseben, welche Punkte in dem Buchlein gur Sprache fommen. Der Anhang bringt noch ein Buggebet. Bor jedem Rapitel ift eine recht gelungene Nachbildung eines driftlichen Runftgemäldes. Das schöne, 83 Seiten umfaffende Buchlein follte, jedem Ronfirmanden auf den Lebensweg mitgegeben werden. - In demfelben Berlage ift auch zu dem= felben Preise eine Ausgabe bes Buchleins in englischer Sprache erschienen unter dem Titel: "Be Thou My Guide!"

Dritter Synodalbericht des South Dakota-Distrikts der Deutschen En.-Luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. St. Louis, Mo. Concordia Publishing House. 1909. 55 Seiten. Breis: 12 Cts.

Enthält ein Referat über die Unterscheidungslehren der reformierten Kirchengemeinschaften und der lutherischen Kirche.

Einundzwanzigster Shnodalbericht des Jowa-Distrikts der Deutschen Ev.-Luth. Shnode von Missouri, Ohio u. a. St. St. Louis, Mo. Concordia Publishing House. 1909. 72 Seiten. Breis: 15 Cts.

Enthält ein Referat über die Zeit, das Leben und die Wirksamfeit des Bropbeten Elisa.

Einundzwanzigster Synodalbericht des Kanada-Distrikts der Deutschen Ev.-Luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. St. Louis, Wo. Concordia Publishing House. 1909. 60 Seiten. Breis: 12 Cts.

In diesem Bericht werden dem Papst wieder einmal Nackenschläge gesgeben, die er so reichlich verdient, aber meist in unserm Lande zu wenig bekommt. Das Referat, das von gründlichem Quellenstudium zeugt, beweist, "das die römisch-katholische Kirche den Grundsat der Trennung von Staat und Kirche offiziell und prinzipiell verdammt als eine verkehrte, setzerische, staatsgesährliche, seelenverderbliche Lehre und Maßregel". Man sindet hier auch die anmaßendsten Aussprüche der Päpste genau, mit Stellenangabe zitiert, z. B. S. 34, 35 und 38. Daneben werden auch kanadische Berhältnisse erklärt, wie man es sonst selten sinden kann. Jeder sollte dies Referat lesen.

Zweinndvierzigster Shnodalbericht des Mittleren Distrikts der Deutschen Ev.-Luth. Shnode von Missouri, Ohio u. a. St. St. Louis, Wo. Concordia Publishing House. 1909. 63 Seiten. Preiß: 12 Cts.

Dieser Bericht enthält ein Referat über die Rechtsertigung nach Röm. 3, 21—4, 8. Dies Reserat behandelt allerdings eine alte Bahrheit, die wir oft gehört haben, aber doch eine Bahrheit, die so wichtig ist, daß man sie nicht genug betrachten kann, sintemal in der gläubigen Erkenntnis gerade dieser Bahrheit unser Christentum und unsere Seligkeit besteht. Die Rechtsertigung ist "der höchste, fürnehmste Artikel der ganzen christlichen Lehre, an welchem ganz viel gelegen ist, welcher auch zu klarem, richtigem Berständnis der ganzen Heiligen Schrift fürnehmlich dient und zu dem unsassprechlichen Schat und der rechten Erkenntnis Christi allein den Beg weist, auch in die ganze Bibel allein die Tür auftut, ohne welchen Artikel auch kein arm Gewissen einen rechten, beständigen, gewissen Trost haben oder die Reichtümer der Gnade Christi erkennen mag". (Apologie, Art. IV.) Gerade auch unsere lieben Lehrer, die ja in der Schule die Kinder auch diesen "fürnehmsten" Artikel lehren müssen, können selbst nie eine zu klare

Erfenntnis besselben haben; je besser sie selbst ihn verstehen, je fruchtbringender werden sie ihn lehren können, so daß auch die Kinder lernen, wie sie vor Gott gerecht und selig werden. Man muß selbst klar erkennen, was man andere lehren will. Daher sollten auch unsere lieben Lehrer sowohl ihrer selbst, als auch ihres Amtes wegen solche Lehrreferate sleißig durcharbeiten. Da dies Referat eine vornehmlich exegetische Behandlung der bekannten Kömerstelle ist, so wird ein sorgfältiges Studium des Berichtes auch das Berständnis des Kömerbrieses merklich fördern.

E K

- Magazin für ev.-luth. Homiletik und Paktoraltheologie. Januarheft, Jahrgang 34. St. Louis, Mo. Concordia Publishing House. Preis: \$2.00 pro Jahrgang.
- Lehre und Behre. Theologisches und kirchlich-zeitgeschichtliches Monatsblatt. Januarheft, Jahrgang 56. St. Louis, Mo. Concordia Publishing House. Preis: \$2.00 pro Jahrgang.

Beide Blätter werden herausgegeben von der Deutschen Ev. Luth. Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten und werden vom Lehrers kollegium des Seminars zu St. Louis redigiert. Besonders "Lehre und Wehre" sollte auch von unsern Lehrern gehalten und gelesen werden.

E. K.

THEOLOGICAL QUARTERLY. Published by the Lutheran Synod of Missouri, Ohio, and other States. Vol. XIV. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Price, \$1.25 per annum.

Contents of No. 1: The Old Lutheran View of What Constitutes Theology. The Vicar of Christ. The Proof Texts of the Catechism with a Practical Commentary. Miscellany. Book Review. (64 pages.)

BM.

The United States Bureau of Education sends Bulletin No. 9 (1909):
BIBLIOGRAPHY OF EDUCATION FOR 1908/09.—"The purpose has not been to compile an exhaustive bibliography of current works on education, but, rather, to make a selective list of the leading educational publications and articles in periodicals, etc." This is the second Bulletin to cover the field of current pedagogical literature, and is not limited to publications in the English language.

BM.

Aus dem Berlag von C. Bertelsmann in Gütersloh ging uns au:

- Die Bibel das Wort Gottes. Eine Darstellung und Verteidigung der bleibenden Wahrheit der lutherischen Lehre von der Inspiration der Heiligen Schrift. Von Lic. D. Oskar Bensow. Breis: 60 Bf.
- Die Bibelversorgung Deutschlands seit der Reformation. Bon Lic. Ernst Breest. Preis: 80 Pf.

- Heilige Stätten im Lande der Bibel, als Gottes Zeugen in Geschichte und Gegenwart gewürdigt. Von Lic. D. Jul. Böhmer. Breis: M. 1.20.
- Einst und jest im Heiligen Lande. Streiflichter zur biblischen Geschichte aus der Gegenwart des Heiligen Landes. Bon Pastor D. Eberhard. Breis: 80 Bf.

Obige vier Hefte gehören zu den unter dem gemeinsamen Titel: "Für Gottes Bort und Luthers Lehr" erscheinenden "Biblischen Bolksbüchern". Was in dem ersten Heft als "bleibende" Wahrheit geboten wird, ist weder Gottes Wort noch Luthers Lehr', denn es verwirft die Lehre, daß Gott Inhalt und Wort der Bibel eingegeben habe, als mechanisch und doketisch. Was der Heilig Geist den Schreibern der biblischen Bücher offenbart habe, haben sie, nach Behauptung des Verfassen, in freier Selbsttätigkeit, wenn auch unter dem Beistand des Geiligen Geistes, niedergeschrieben. Nicht alles ist inspiriert, und Irrtimer in der Schrift sind wenigstens möglich. Trob aller Versuche, sich zu reinigen, kann der Versassen die Anklage nicht entsträften, daß die von ihm gelehrte Inspiration sich von der Erleuchtung der Christen nicht wesentlich unterscheide. Und eine solche Schrift will aposlogetisch sein! — Die übrigen drei Hefte sind brauchbaren und zum Teil interessanten Inhalts.

### Altes und Meues.

(Bon 28. Simon.)

Straßburg, Mülhausen i. E., Darmstadt und andere Städte haben Schulzahnkliniken errichtet. In der Straßburger Klinik wurden in einem Jahre über 6800 Kinder behandelt, über 7000 Jähne plombiert und etwa 8000 Jähne gezogen. Dabei verursachte die Klinik der Stadt nur 6400 Mark Kosten.

In rund 50 preußischen Städten find Lehrerinnen in die Schulkommissionen und Schuldeputationen berusen worden. Sonst finden wir sie nur in München, Stuttgart, Oldenburg und Sachsen-Meiningen, meist nur in den Kommissionen für höhere Mädchenschulen. Im Königreich Sachsen steht den Lehrerinnen nur das aktive Wahlrecht für die Schulkommissionen zu.

Sahl ber Lehrerinnen. Nach einer Zusammenstellung im "Handbuch der Frauenbewegung" (Teil III) erreichen die Lehrerinnen folgenden Prosentsatz: Österreich 28, Ungarn 18.5, Schweiz 36, England und Wales 71.5, Schottland 63.6, Irland 53.8, Dänemarf 28.6, Schweden 35, Norwegen (Stadt) 69.3, Norwegen (Land) 26.4, Finnland (Stadt) 73.4, Finnland (Land) 49, Rußland 36.6, Frankreich 46.7, Italien 63, Portugal 88.2, Bereinigte Staaten 92.3. Diejenigen Staaten, in welchen die römische Kirche vorherrscht, verwenden demnach viel weibliche Lehrkräfte. Das gleiche gilt von den Staaten, in welchen die Erziehung von jeher Sache der Famislien, der Genossenschaften und Bereine, überhaupt ein Gegenstand der freien Bestimmung der Eltern war. Pesonders zahlreich ist die Zahl der Lehs

rerinnen in den Bereinigten Staaten. Dieses Berhältnis hat wohl in der eigentümlichen Stellung der Frau seinen Grund.

Sobere Dabdenfdulen in Cachfen. Die fachfifche Regierung hat ber erften Kammer einen Gesetzentwurf über das höhere Mädchenbildungswesen zugestellt, der Bestimmungen über die bobere Maddenschule, Studienanftal= ten und Frauenschulen enthält. Dort heißt es: "Die höheren Mädchen» schulen haben die Aufgabe, der weiblichen Jugend eine höhere allgemeine Bildung, als fie die Bolksschule bietet, zu bermitteln. Sie bestehen aus 10 aufsteigenden Rlaffen. Für die Aufnahme in die unterfte Rlaffe (alfo Maffe 10) find die jeweiligen für den Eintritt in die Bolksschule geltenden Borfchriften makgebend. Die Lehrgegenstände teilen sich in wissenschaftliche Fächer, nämlich: Religion, deutsche, französische und englische Sprache, Ge= schichte, Beimat= und Erdfunde, Naturfunde, Rechnen und Mathematik, so= wie in Schreiben, Zeichnen, Gefang, Turnen und Nadelarbeiten; den Schülerinnen der Mittelflaffen foll Gelegenheit zur unentgeltlichen Erlernung der Stenographie geboten werden. Die Studienanstalten haben die Aufgabe, ihre Schülerinnen auf das akademische Studium vorzubereiten. Die Studienanstalt ist eingerichtet: a. als sechsklassige Lehranstalt nach Art des Reformanmasiums oder Reformrealghmnasiums oder nach Art der Ober= realschule. Sie umfaßt die Klassen Untertertia bis Oberprima der bezeichneten Schulgattung. Die Studienanftalt kann felbständig errichtet ober mit einer höheren Mädchenschule verbunden werden; b. als dreiklassiger Aufbau der höheren Mädchenschule mit einem Lehrziel, das im allgemeinen dem der Oberrealschulen mit wahlfreiem Lateinunterricht entspricht. In diesem Falle muß die Studienanstalt mit einer höheren Mädchenschule berbunden fein. Für die Zulaffung von Mädchen zu höheren Gemeindelehr= anstalten für Anaben ist die grundsätliche Zustimmung der betreffenden Gemeindevertretung erforderlich. Privatschulen dürfen die Bezeichnung Söhere Mädchenschule', , Studienanstalt' und Frauenschule' oder eine gleichartige Bezeichnung nicht führen, wenn fie ben Anforderungen dieses neuen Gesetes nicht entsprechen; jedoch wird bestehenden Schulen, und zwar öffentlichen und privaten, eine übergangszeit zur allmählichen Umgestaltung eingeräumt."

Braunschweig. An manchen Orten wird eine auffällige Abnahme der Schülerzahl vermerkt. Auch in der Stadt Braunschweig, wo lange Zeit etwa alle 2½ Jahre eine große Bürgerschule gebaut werden mußte, ist seit mehreren Jahren die Schülerzahl etwa dieselbe geblieben; jeht geht sie gar zurück. In den Landschulen des Herzogtums beträgt die Abnahme 500.

Der Mangel an Theologen macht sich im Großherzogtum Mecklenburgs Schwerin immer mehr fühlbar. Nachdem seit Jahren eine größere Anzahl Rektorenstellen nicht ordnungsmäßig besetzt werden konnten, sind jetzt wegen Mangels an Kandidaten auch fünf Hilfspredigerstellen unbesetzt. Außerdem tritt der noch nicht dagewesen Fall ein, daß die zu Ostern gesetzlich vorzgeschriebene Predigtamtsprüfung diesmal nicht stattsinden kann, weil sich keine Kandidaten gemeldet haben.

#### Rorreffur.

<sup>-</sup>In der Märgnummer, Seite 78, dritte Zeile von oben, follte es beigen: might be concluded, ftatt: might be done.